RCA SCENIUM

Guide de l'utilisateur du téléviseur HDTV/DVD

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Information importante

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou l'humidité.

ATTENTION

CE PRODUIT UTILISE UN LASER. L'UTILISATION DES COMMANDES OU DES RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES AUTREMENT QUE DÉCRIT DANS CE MANUEL POURRAIT CAUSER UN RAYONNEMENT DANGEREUX. NE PAS OUVRIR LES COUVERCLES NI RÉPARER SOI-MÊME. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE FAITE PAR UN TECHNICIEN SPÉCIALISÉ.

Nota :

Ce lecteur DVD est conçu et fabriqué en fonction de l'application de l'information de gestion régionale (RMI). Si le numéro de région d'un disque DVD est différent de celui de ce lecteur DVD, l'appareil ne peut lire ce disque. Le numéro de région de ce lecteur DVD est Région n° 1.

APPAREIL AU LASER DE CLASSE 1

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

Ce symbole indique que ce produit comporte une double isolation entre la tension de secteur dangereuse et les pièces accessibles à l'utilisateur. Pour réparer, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

Ce symbole indique une « tension dangereuse » dans le produit qui présente un risque d'électrocution ou de blessure.

Ce symbole indique des instructions importantes accompagnant le produit.

Ne pas exposer l'appareillage à de l'écoulement ou des éclaboussures et ne placer dessus aucun objet rempli de liquides, comme des vases.

Se reporter à l'étiquette d'identification/capacité nominale située sur le panneau arrière du produit pour connaître la tension de fonctionnement adéquate.

Le règlement de la FCC stipule que toute modification non autorisée de ce produit peut annuler le privilège d'utilisation de l'utilisateur.

Attention : L'utilisation de jeux vidéo ou tout autre accessoire projetant des images fixes pendant des périodes prolongées peut entraîner une impression permanente sur l'écran (ou sur l'écran des téléviseurs à projection). DE PLUS, certains logos de réseaux/programmes, numéros de téléphone, bordures noires (côtés, haut et bas) etc., peuvent entraîner des dommages similaires. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie.

À l'installateur de câble : Ce rappel à pour but d'attirer attention sur l'article 54 du Code canadien de l'électricité, partie 1 (article 820-40 du code de l'électricité des États-Unis) qui énonce des directives de mise à la terre et stipule que le fil de terre du câble doit être connecté au système de mise à la terre de l'édifice, aussi près que possible du point d'entrée.

Avertissement : Ne pas utiliser la fonction d'arrêt sur image pendant de longues périodes. Ceci peut entraîner une impression permanente de l'image sur le tube à image. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie. Appuyez en tout temps sur n'importe quel bouton ou touche pour désactiver la fonction d'arrêt sur image.

Enregistrement du produit

Veuillez remplir la carte d'enregistrement du produit (emballée séparément) et la retourner immédiatement, ou vous enregistrer en ligne au rca.com. Le renvoi de cette carte nous permet de vous contacter si nécessaire.

Information sur le produit

Conservez votre facture comme preuve d'achat ainsi que pour obtenir des pièces ou un service sous garantie. Attachez-la ici et inscrivez le numéro de série et de modèle dans le cas où vous en auriez besoin. Les numéros se trouvent sur le produit.

N° de modèle _____

N° de série _____

Date d'achat : _____

Détaillant / Adresse / Téléphone : _____

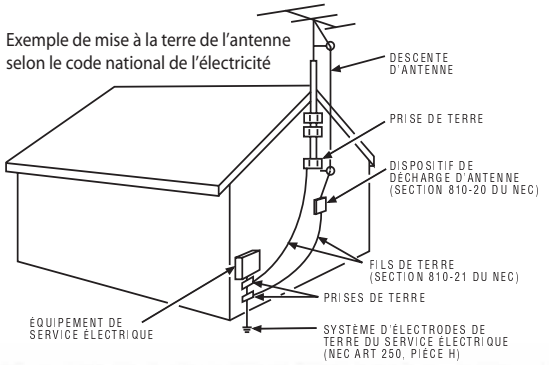
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

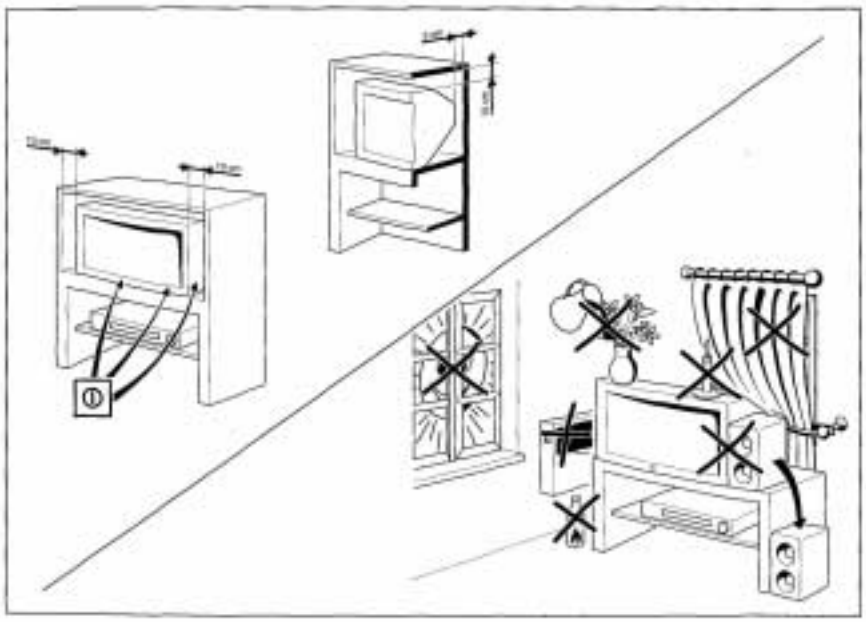
1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur, comme des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (comme des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas modifier les éléments de sécurité de votre fiche avec mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux lames dont l'une est plus large. Une fiche de type mise à la terre comporte deux lames et une troisième sous forme de broche. La lame la plus large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour qu'il remplace la prise désuète.
10. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ce qu'on ne puisse marcher dessus ou le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou à la sortie du cordon de l'appareil.
11. N'utiliser que les raccords ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser seulement un chariot, un pied, un trépied, un support ou une table recommandés ou vendus par le fabricant. Si un chariot est utilisé, déplacer avec précaution l'ensemble chariot / appareil afin d'éviter qu'il ne bascule et entraîne des blessures.

13. Débrancher cette appareillage pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confier l'entretien à du personnel qualifié. Faire réparer l'appareillage s'il a été endommagé de quelque manière, comme un cordon d'alimentation endommagé, du liquide versé ou des objets tombés sur l'appareil, une exposition à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Si une antenne extérieure est connectée au récepteur du téléviseur, s'assurer que le système d'antenne est mis à la terre afin d'assurer un certain degré de protection contre les poussées momentanées de tension et les accumulations de charges statiques. Aux É.-U., la section 810-21 du Code national de l'électricité et au Canada, la partie du Code canadien de l'électricité fournit des informations relatives à la mise à la terre adéquate d'un système d'antenne. Voir la figure à droite pour plus de détails.


Exemple de mise à la terre de l'antenne selon le code national de l'électricité
DESCENTE D'ANTENNE
PRISE DE TERRE
DISPOSITIF DE DÉCHARGE D'ANTENNE (SECTION 810-20 DU NEC)
FILS DE TERRE (SECTION 810-21 DU NEC)
PRISES DE TERRE
ÉQUIPEMENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE
SYSTÈME D'ÉLECTRODES DE TERRE DU SERVICE ÉLECTRIQUE (NEC ART 250, PIÈCE H)

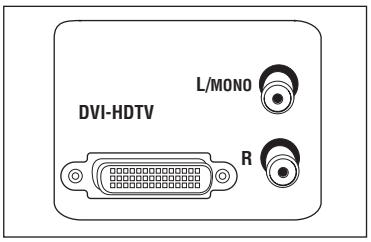
Afin d'assurer la ventilation adéquate de ce produit, conserver un espace de 10 cm (4 po) sur le dessus et sur les côtés du téléviseur et 5 cm (2 po) entre l'arrière du téléviseur et les autres surfaces.



Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Aperçu des fonctions principales

Votre téléviseur est doté de fonctions conçues pour rehausser le plaisir de regarder la télévision. En voici un résumé.
Le chapitre 4 fournit de plus amples renseignements sur les autres fonctions du téléviseur et leur utilisation.



Entrée DVI-HDTV

Permet de connecter un récepteur HD avec une sortie DVI.

- **DVI (Digital Visual Interface)** (Interface visuelle numérique) Offre une interface vidéo non comprimée développée pour une connexion numérique à grand calibre. Il supporte une couche de graphiques à haute résolution requis par certains services navigation de guides de programmation électroniques et par d'autres services interactifs. La technologie DVD combinée avec la technologie HDCP (High bandwidth Digital Content Protection) (protection de contenu numérique à grand calibre), protège la connexion numérique. La vitesse de la connexion DVI est de 1080i pour le HDTV à un taux de 1,78 gibabit par seconde.

Dolby* virtuel

Disponible seulement pour les signaux stéréo. Crée une expérience de son ambiophonique virtuel à partie de deux haut-parleurs en utilisant le décodage Dolby Pro Logic. Il donne l'impression d'être entouré par des haut-parleurs supplémentaires.

Exemple de PIP

PIP (image-dans-l'image) et POP (image-hors-l'image)

Description : La fonction PIP vous permet de regarder deux canaux en même temps : le premier canal sur l'écran principal et le second dans une petite fenêtre incrustée. POP vous permet de visionner deux canaux en même temps : un canal du côté droit de l'écran (l'image principale) et l'autre du côté droit.

Exigences : Appuyez sur la touche PIP pour afficher la fenêtre PIP. Appuyez de nouveau pour afficher l'option POP. Le chapitre 4 fournit des instructions détaillées sur l'utilisation des fonctions PIP et POP.

Exemple de POP

Lecture de disques audio MP3

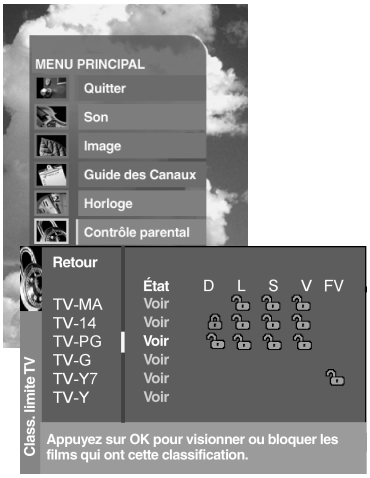
Description : Votre lecteur DVD peut lire des fichiers audio compatibles MP3 enregistrés sur des disques CD-R.

Exigences : Les disques doivent être enregistrés sur de l'équipement compatible (détails au chapitre 3) et le lecteur DVD doit être allumé.

L'affichage d'information DVD à l'écran

Description : L'affichage Info est une barre de menu que vous pouvez afficher pour accéder à certaines fonctions pendant la lecture de disques. Les icônes représentent les différentes fonctions incorporées à votre téléviseur/DVD lorsqu'il est en mode DVD. En sélectionnant les différentes icônes de l'affichage Info, vous pouvez accéder à certaines fonctions, dont la répétition, l'audio, le sous-titrage, les signets et l'angle de caméra.

Exigences : Faites passer votre téléviseur/DVD en mode DVD et insérez un disque dans le plateau de disque. Attendez que le disque joue, puis appuyez sur INFO pour voir le menu Affichage Info.



Puce V : Contrôle parental

Description : Vous pouvez bloquer les émissions et les films selon leur contenu thématique et leur catégorie d'âge.

Exigences :

- Réglez le menu *Contrôle parental* dans le Menu principal du téléviseur (détails au chapitre 4).
- Pour que vous puissiez bloquer une émission, il faut qu'elle soit télédiffusée avec son code.
- Vous devez verrouiller la fonction Contrôle parental pour que ces paramètres soient appliqués.

* Dolby est une marque de commerce déposée de Dolby Laboratories.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ 1

Introduction

Aperçu des fonctions principales 2
- Entrée DVI-HDTV 2
- Dolby* virtuel 2
- PIP (image-dans-l'image) et POP (image-hors-l'image) 2
- Lecture de disques audio MP3 2
- L'affichage d'information DVD à l'écran 2
- Puce V : Contrôle parental 2

Chapitre 1 : Connexions et réglage

Points à prendre en considération avant d'effectuer les connexions 5
- Prévenez les surtensions 5
- Protégez vos composants contre la surchauffe 5
- Disposez les câbles correctement pour éviter toute interférence audio 5
- Informations de sécurité importantes concernant le support et la base 5
- Utilisez un éclairage indirect 5
- Câbles nécessaires pour connecter des composants à votre téléviseur 5

Choix de votre connexion 6

Téléviseur/DVD + récepteur HD + magnétoscope 7

Téléviseur/DVD + récepteur satellite + magnétoscope 8

Téléviseur/DVD + magnétoscope 9

Téléviseur/DVD + récepteur A/V ou haut-parleurs 10

Explication des prises 11

L'avant de votre téléviseur/DVD 12
- Entrées avant 12
- Boutons du panneau avant 12

Insertion des piles dans la télécommande 12

Mise en marche du téléviseur/DVD 12

Exécution du réglage initial 12
- Réglage de la langue d'affichage 13
- Recherche automatique complète de canaux 13
- Modification de Listes et noms 13
- Convergence automatique 13

Chapitre 2 : Utilisation de la télécommande

Touches de la télécommande 14
- Utilisation de la touche INPUT 15

Programmation de la télécommande pour commander d'autres composants 15
- Comment savoir si vous devez programmer la télécommande 15
- Programmation de la télécommande 15
- Comment utiliser la télécommande une fois que vous l'avez programmée 16

Codes de télécommande 16

Chapitre 3 : Lecture de disques DVD

Codage régional 18

Utilisation des différents menus 18

Chargement et lecture des disques 18
- Chargement et lecture d'un disque 18

Utilisation d'un menu Disque 18

Utilisation de l'affichage Info 18
- Afficheur temps 19
- Sélection d'un titre 19
- Sélection d'un chapitre 19
- Activation et désactivation des sous-titres 19
- Changement de la langue de l'audio 20
- Utilisation de la fonction Répétition 20
- Utilisation des signets 21
- Changement de l'angle de caméra 21

Chapitre 4 : Utilisation des fonctions du téléviseur

Bannière du canal 22

Pourquoi utiliser la fonction de syntonisation automatique 22
- Comment régler la fonction de syntonisation automatique 22

Contrôle parental et puce V 23
- Comment fonctionne la puce V 23
- Classification TV 23
- Blocage de thèmes particuliers 24
- Pour visionner les thèmes particuliers 25
- Restrictions des classifications de films (puce V) 25
- Blocage des émissions sans classification 25
- Verrouillage / déverrouillage du Contrôle parental 25
- Blocage du panneau avant 25

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Utilisation de PIP (image-dans-l'image) et POP (image-hors-l'image) 26
Touches PIP et POP 26

Chapitre 5 : Utilisation du menu du lecteur DVD

Le système de menus du lecteur DVD 27
Option Lecture / Reprise de lecture 27
Menu Mode Lecture 27
Sélection d'un mode de lecture 27
Création d'un programme 27
Édition d'un programme 28
Suppression de chapitres 28
Lecture automatique 28
Doublage 28
IntroScan 28
Menu Verrouillage 28
Verrouillage du lecteur DVD 29
Déverrouillage du lecteur DVD 29
Changement de mot de passe 29
Réglage des restrictions de catégories 29
Titres non cotés 30
Test système 30
Menu Affichage 30
Image TV 30
Affichages à l'écran 30
Menu Son 31
Sortie numérique 31
Sound Logic 31
Menu Langues 31
Changement des préférences des menus Lecteur, Disque, Audio ou Langue des sous-titres 31
Glossaire 32
Liste des codes 32

Chapitre 6 : Utilisation du système de menus du téléviseur

Menu Son 33
Menu Image 33
Menu Guide de canal 34
Menu Horloge 34
Menu Contrôle parental 34
Menu PIP 34
Menu Réglage 35

Chapitre 7 : Affichages d'informations

Utilisation de l'affichage Info 36
Affichage info de CD audio 36
Affichage Info de MP3 36
Affichage info de CD vidéo 36
Utilisation de l'affichage Temps 36
Sélection d'une piste particulière 36
Sélection d'un index particulier 37
Sélection d'un mode de lecture 37
Utilisation de la fonction de lecture programmée 37
Édition d'une liste de programmation 38
Utilisation de la fonction Répétition 38
Répétition A•B 38
Changement de sortie de canal audio 38
Utilisation de la fonction IntroScan 39
Utilisation des signets 39
Doublage 39

Chapitre 8 : Autres informations

Dépannage 40
Entretien et nettoyage 43
Précautions de manipulation 43
Formation de condensation 43
Garantie limitée 44
Accessoires 45

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Chapitre 1 : Connexions et réglage

Points à prendre en considération avant d'effectuer les connexions

Prévenez les surtensions

- Connectez tous les composants avant de brancher leurs cordons d'alimentation dans la prise murale.
- Éteignez le téléviseur et (ou) le composant avant de connecter ou de déconnecter un câble.
- Assurez-vous que toutes les antennes et tous les câbles sont mis à la terre correctement. Consultez les Instructions importantes sur la sécurité à la page 1.

Protégez vos composants contre la surchauffe

- Évitez de bloquer les trous de ventilation sur tous les composants. Disposez les composants de façon que l'air puisse circuler librement.
- N'empilez pas les composants.
- Lorsque vous placez les composants dans un meuble, assurez-vous que la ventilation est adéquate.
- Si vous connectez un récepteur ou un amplificateur audio, placez-le au sommet du support afin que la chaleur qui en émane n'affecte pas les autres composants.

Disposez les câbles correctement pour éviter toute interférence audio

- Insérez tous les câbles à fond dans les prises correspondantes.
- Si vous placez des composants au-dessus du téléviseur, placez les câbles sur les côtés du panneau arrière du téléviseur plutôt que de les laisser pendre au centre.
- Si votre antenne utilise des câbles à deux fils 300 ohms, évitez de les enrouler. De plus, maintenez les câbles à deux fils à l'écart des câbles audio/vidéo.

Informations de sécurité importantes concernant le support et la base

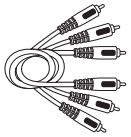
Choisissez minutieusement l'emplacement de votre téléviseur. Placez le téléviseur sur une base ou un meuble suffisamment grand et solide pour que le téléviseur ne soit pas renversé, poussé ou tiré. La chute du téléviseur pourrait entraîner des blessures et (ou) endommager le téléviseur. Consultez les Instructions importantes sur la sécurité à la page 1.

Utilisez un éclairage indirect

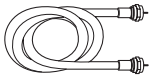
Ne placez pas le téléviseur dans une pièce où il est directement exposé à la lumière du soleil ou à un éclairage. Utilisez un éclairage modéré ou indirect.

Câbles nécessaires pour connecter des composants à votre téléviseur

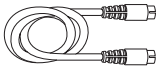
Les illustrations ci-dessous indiquent les câbles nécessaires pour les connexions représentées dans ce manuel.



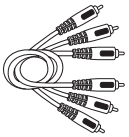
Câbles audio/vidéo



Câble coaxial



Câble S-vidéo



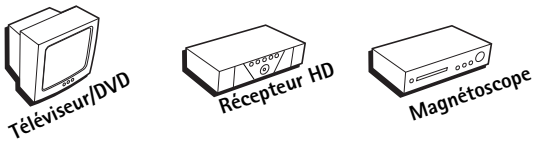
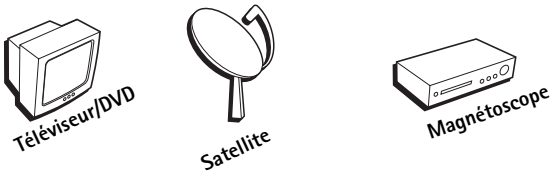
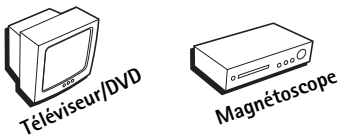
Câbles vidéo à composantes (Y•Pb•Pr)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Choix de votre connexion

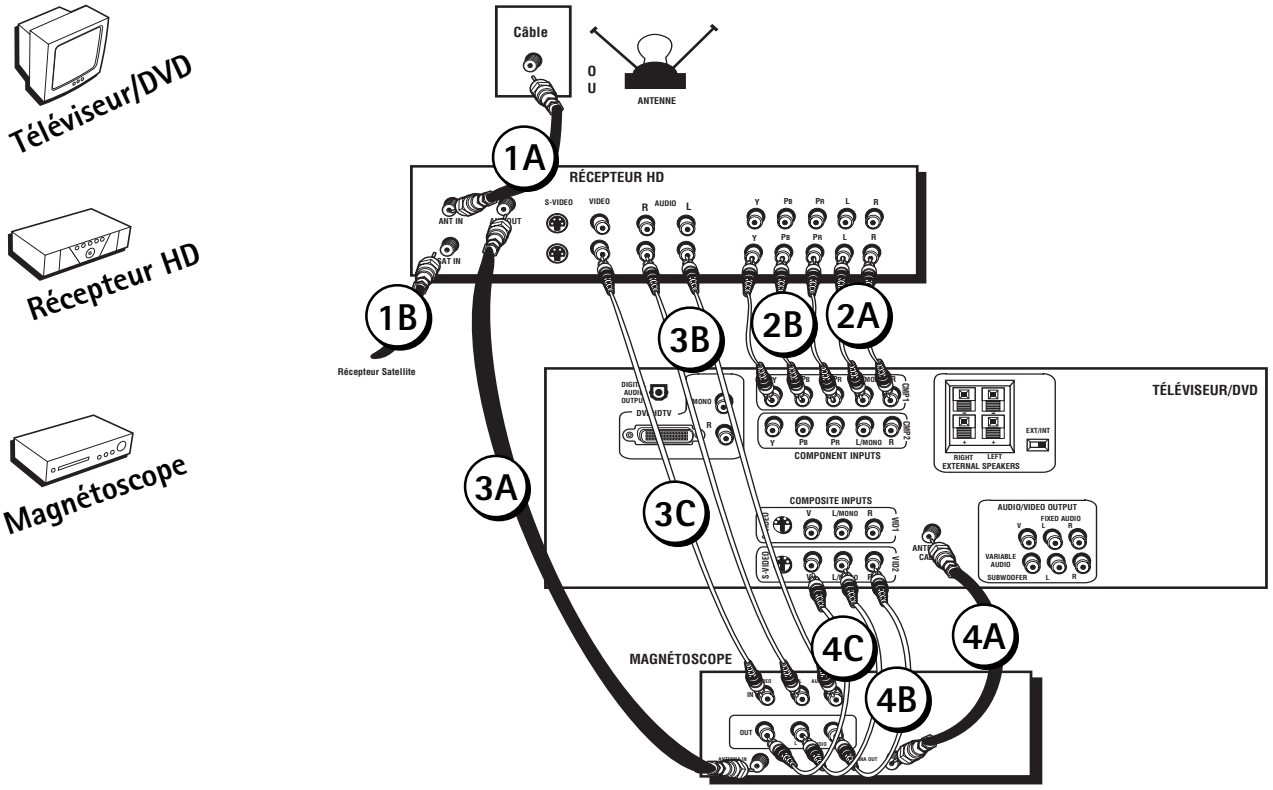
Vous pouvez brancher votre téléviseur/DVD de plusieurs façons. Veuillez utiliser le tableau suivant pour déterminer le type de connexion qui vous convient le mieux. Reportez-vous à la page indiquée et effectuez la connexion de votre téléviseur/DVD.

Nota : Si vous préférez, nous pouvons vous fournir le nom d'un représentant de service autorisé qui, moyennant des frais, se rendra chez vous pour installer votre système de divertissement électronique et pour vous montrer à l'utiliser. Pour obtenir des détails sur ce service, appelez le 1 888 206-3359 ou visitez rcascenium.com.

Composants	Câbles requis	Titre de la connexion	Consulter...
	Coaxial Audio/vidéo Vidéo à composantes	Téléviseur/DVD + récepteur HD + magnétoscope	page 7
	Coaxial Audio/vidéo S-vidéo	Téléviseur/DVD + récepteur satellite + magnétoscope	page 8
	Coaxial Audio/vidéo Vidéo à composantes	Téléviseur/DVD + magnétoscope	page 9

Pour obtenir des informations générales sur la connexion d'un récepteur A/V ou de haut-parleurs à votre téléviseur/DVD, voyez la page 10.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Téléviseur/DVD + récepteur HD + magnétoscope

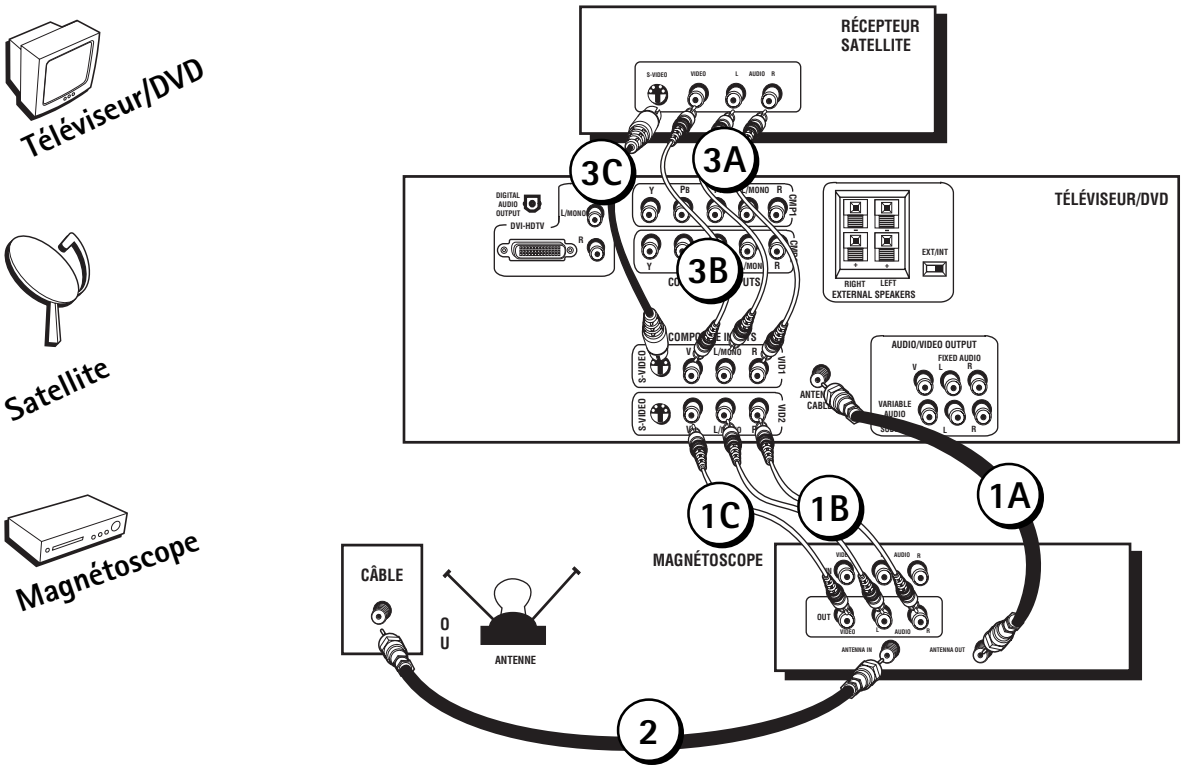
1. **Assurez-vous d'avoir connecté le câble ou l'antenne/satellite à votre magnétoscope.**
   A. Connectez le câble coaxial de votre prise de câble ou d'antenne à l'entrée d'antenne sur le récepteur HD.
   B. Connectez l'antenne parabolique à l'entrée satellite du récepteur HD.
2. **Connectez le récepteur HD au téléviseur/DVD.**
   A. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) dans les prises CMP1 L/MONO et R à l'arrière du téléviseur/DVD et dans les prises de sortie audio du récepteur HD.
   B. Connectez les trois câbles de grade vidéo aux prises CMP1 Y, P_B, P_R à l'arrière du téléviseur/DVD et aux prises Y, P_B, P_R du récepteur HD.

   Nota : Les prises Y, P_B, P_R envoient le signal du câble numérique au téléviseur/DVD.

   Si votre récepteur HD comporte une sortie DVI, connectez le récepteur HD au téléviseur/DVD avec un câble DVI. Assurez-vous de connecter les câbles audio gauche et droit aux prises DVI L/MONO et R du téléviseur/DVD.
3. **Connectez le récepteur HD au magnétoscope.**
   A. Connectez un câble coaxial à l'entrée d'antenne du récepteur HD et à l'entrée d'antenne du magnétoscope.
   B. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) aux prises de sortie audio du récepteur HD et aux prises d'entrée audio du magnétoscope.
   C. Connectez le câble vidéo à la prise de sortie vidéo du récepteur HD et à la prise d'entrée vidéo du magnétoscope.
4. **Connectez le magnétoscope au téléviseur/DVD.**
   A. Connectez un câble coaxial à la sortie d'antenne du magnétoscope et à la prise ANTENNA/CABLE du téléviseur/DVD.
   B. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) dans les prises VID2 L/MONO et R à l'arrière du téléviseur/DVD et dans les prises de sortie audio du magnétoscope.
   C. Connectez le câble vidéo à la prise vidéo VID2 V à l'arrière du téléviseur/DVD et à la prise de sortie vidéo du magnétoscope.

Voyez la page 13

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

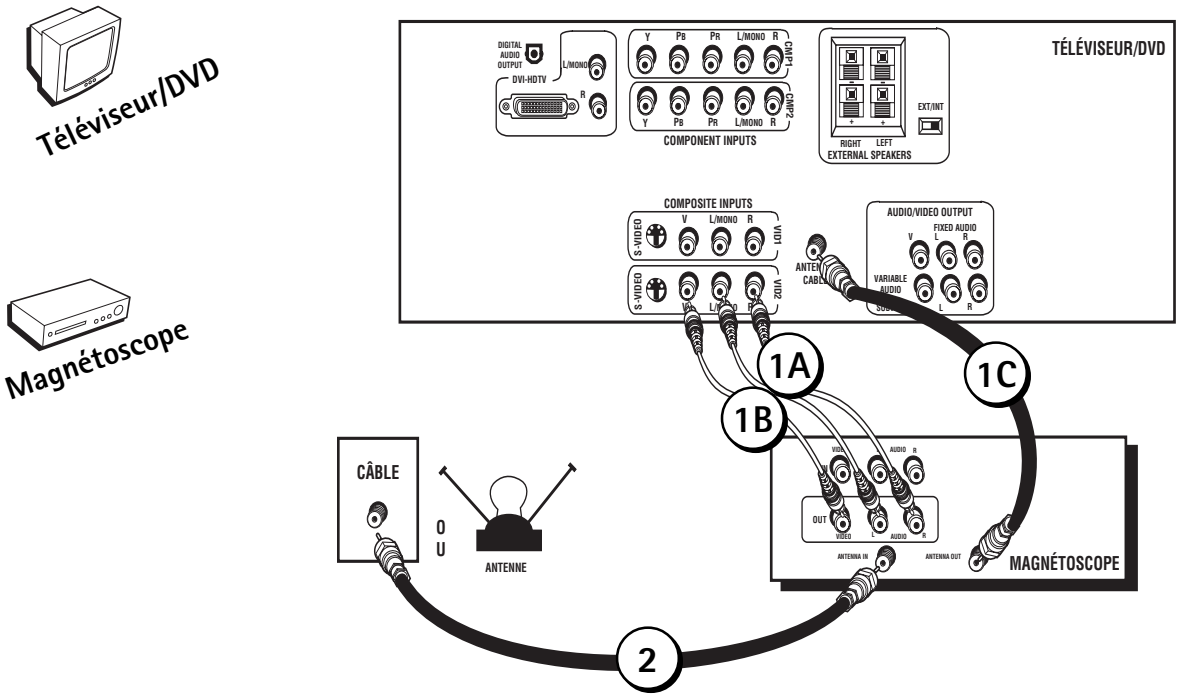


Téléviseur/DVD + récepteur satellite + magnétoscope

1. **Connectez le magnétoscope au téléviseur/DVD.**
   A. Connectez un câble coaxial à la sortie d'antenne du magnétoscope et à la prise ANTENNA/CABLE du téléviseur/DVD.
   B. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) dans les prises VID2 L/MONO et R à l'arrière du téléviseur/DVD et dans les prises de sortie audio du magnétoscope.
   C. Connectez le câble vidéo à la prise vidéo VID2 V (vidéo) à l'arrière du téléviseur/DVD et à la prise de sortie vidéo du magnétoscope.
2. **Assurez-vous d'avoir connecté le câble ou l'antenne à votre magnétoscope.**
   Connectez le câble coaxial de votre prise de câble ou d'antenne à l'entrée d'antenne sur le magnétoscope.
3. **Connectez le récepteur satellite au téléviseur/DVD.**
   A. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) dans les prises VID1 L/MONO et R à l'arrière du téléviseur/DVD et dans les prises de sortie audio du récepteur satellite.
   B. Connectez le câble vidéo à la prise vidéo VID1 V (vidéo) à l'arrière du téléviseur/DVD et à la prise de sortie vidéo du récepteur satellite.
   C. Si votre récepteur satellite comporte une prise S-vidéo, connectez le câble S-vidéo (au lieu du câble vidéo à l'étape B) à la prise S-VIDEO du téléviseur/DVD et à la prise S-VIDEO du récepteur satellite.

Voyez la page 13

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Téléviseur/DVD + magnétoscope

1. **Connectez le magnétoscope au téléviseur/DVD.**
   A. Connectez un câble coaxial à la sortie d'antenne du magnétoscope et à la prise ANTENNA/CABLE du téléviseur/DVD.
   B. Connectez les câbles audio (blanc et rouge) dans les prises VID2 L/MONO et R à l'arrière du téléviseur/DVD et dans les prises de sortie audio du magnétoscope.
   C. Connectez le câble vidéo à la prise vidéo VID2 V (vidéo) à l'arrière du téléviseur/DVD et à la prise de sortie vidéo du magnétoscope.
2. **Assurez-vous d'avoir connecté le câble ou l'antenne à votre magnétoscope.**
   Connectez le câble coaxial de votre prise de câble ou d'antenne à l'entrée d'antenne sur le magnétoscope.

Voyez la page 13

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Téléviseur/DVD + récepteur A/V ou haut-parleurs

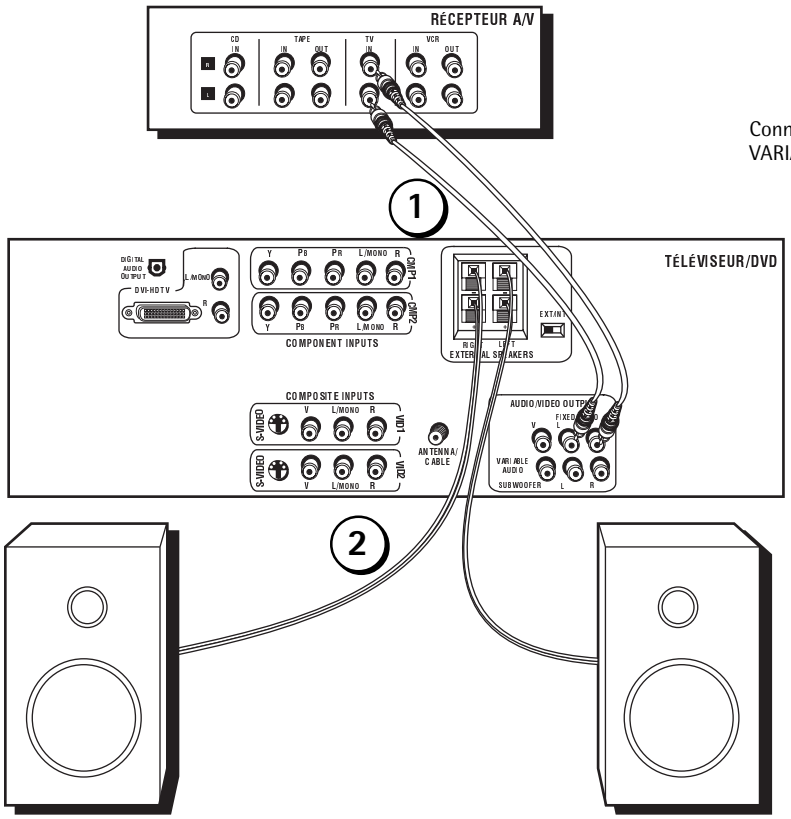
Vous pouvez utiliser les composants de deux façons pour entendre l'audio.

1. Connectez les câbles audio aux prises OUTPUT AUDIO L et R FIXED ou VARIABLE et aux prises d'entrée audio du récepteur A/V.
    - FIXED (sortie fixe) donne une sortie audio de niveau fixe du téléviseur/DVD. Cette sortie audio est idéale pour connecter un récepteur A/V comportant sa propre commande de volume.
    - VARIABLE donne une sortie audio de niveau variable. Les niveaux de volume se règlent au moyen des commandes de volume sur le téléviseur/DVD et sur la télécommande.

- OU -

2. Utilisez du fil à haut-parleurs pour connecter des haut-parleurs externes au téléviseur/DVD.
    - Le sélecteur EXT/INT à côté des prises vous permet d'allumer ou d'éteindre les haut-parleurs internes du téléviseur/DVD. Si vous connectez des haut-parleurs externes, faites glisser le commutateur sur EXT pour que l'audio soit envoyé vers les haut-parleurs extérieurs seulement. Le fait de choisir INT transmet le signal audio aux haut-parleurs du téléviseur/DVD seulement.

    Nota : La valeur nominale des haut-parleurs externes est de 8 ohms avec une puissance admissible de 15 watts.



Connectez à la sortie FIXED ou VARIABLE

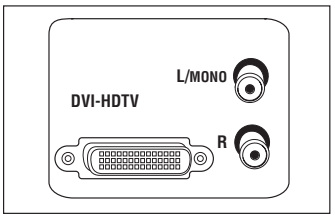
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Explication des prises

Cette section décrit les prises que vous pouvez utiliser pour les connexions. Vous pouvez connecter des composants au téléviseur/DVD de plusieurs façons.

DIGITAL AUDIO OUTPUT Vous permet de connecter un récepteur Dolby Digital à votre téléviseur/DVD, si votre récepteur est muni d'une prise d'entrée optique. Utilisez un câble optique (ou SPDIF) pour connecter votre téléviseur/DVD au récepteur pour un son de qualité cinéma. Voyez la page 30 pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'audio numérique.

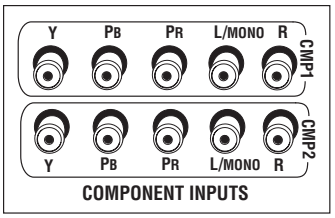
Nota : La prise OPTICAL DIGITAL OUT de ce téléviseur/DVD est entièrement conforme à la norme internationale régissant ce type de prise (CEI958) et est conçue pour être connectée à un récepteur Dolby Digital (AC-3® ou PCM) ou à un décodeur Dolby Digital (AC-3 ou PCM). Les appareils plus anciens, dont certains ne sont pas conformes à la norme CEI958, pourraient être incompatibles avec le train binaire Dolby Digital. Une telle connexion à un appareil autre qu'un récepteur ou un décodeur Dolby Digital AC-3 ou PCM pourrait générer un niveau de bruit élevé et endommager un casque d'écoute ou des haut-parleurs.



Entrée DVI-HDTV Permet de connecter un récepteur HD avec une sortie DVI.

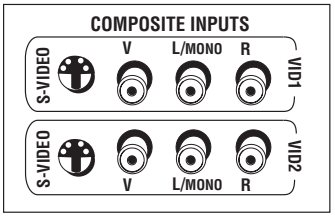
- **DVI (Digital Visual Interface)** (Interface visuelle numérique) Offre une interface vidéo non comprimée développée pour une connexion numérique à grand calibre. Il supporte une couche de graphiques à haute résolution requis par certains services navigation de guides de programmation électroniques et par d'autres services interactifs. La technologie DVI combinée avec la technologie HDCP (High bandwidth Digital Content Protection) (protection de contenu numérique à grand calibre), protège la connexion numérique. La vitesse de la connexion DVI est de 1080i pour le HDTV à un taux de 1,78 gibabit par seconde.
- **L/MONO (audio)** Fournit une connexion audio gauche lors de l'utilisation de la prise DVI. Le connecteur audio droit est généralement blanc.
- **R (audio)** Fournit une connexion audio droite lors de l'utilisation de la prise DVI. Le connecteur audio droit est généralement rouge.

Nota : N'oubliez pas de connecter les câbles audio gauche et droit, car le câble DVI ne transmet que le signal vidéo, et non le son.



COMPONENTS INPUTS Permet de connecter une source de vidéo à composantes, comme un lecteur DVD.

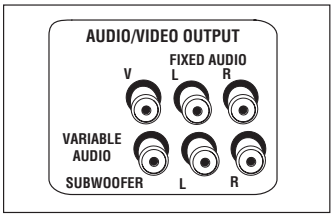
- **CMP1 Y, P_B, P_R (Vidéo à composantes)** Donne la meilleure qualité d'image, car le signal vidéo est divisé en trois composantes. Utilisez trois câbles de type vidéo pour effectuer la connexion. Si vous utilisez CMP1 Y, P_B, P_R, assurez-vous de connecter les câbles audio gauche et droit dans les prises d'entrée audio CMP1 L/MONO et R.
- **CMP1 L/MONO (audio)** Permet la connexion audio de gauche. Le connecteur audio droit est généralement blanc.
- **CMP1 R (audio)** Permet la connexion audio de droite. Le connecteur audio droit est généralement rouge.
- **CMP2 Y, P_B, P_R, et L/MONO et R Audio** Permet la connexion à une deuxième source de vidéo à composante. Leur description est identique à celle de CMP1 ci-dessus. Si vous utilisez CMP2 Y, P_B, P_R, assurez-vous de connecter les câbles audio gauche et droit dans les prises audio CMP2.



COMPOSITE INPUTS Vous permet de connecter un composant, comme un magnétoscope, un lecteur DVD ou un lecteur de disques laser. Ses prises AUDIO sont identiques à celles décrites pour l'entrée CMP1 ci-dessus.

- **VID1 S-VIDEO** Offre une meilleure qualité d'image que les prises vidéo (VID1 et 2 vidéo) parce que la portion couleur du signal est séparée de la portion noir et blanc de l'image. Si vous utilisez VID1 S-VIDÉO, assurez-vous de connecter les câbles audio gauche et droit dans les prises d'entrée audio VID1 L/MONO et R.
- **VID1 V (vidéo)** Offre la connexion de vidéo à composantes. Le connecteur vidéo est généralement jaune.
- **VID2 S-VIDEO, V et L/MONO et R Audio** Permet de connecter un composant tel qu'un magnétoscope, un lecteur DVD ou un lecteur de disque laser. Leur description est identique à celle de VID1 ci-dessus.

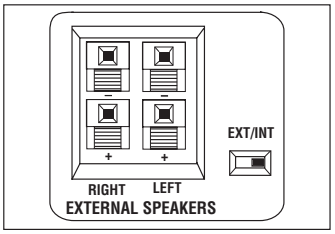
Nota : Ne connectez pas un câble S-vidéo et vidéo en même temps dans les prises VID1 ou VID2.



AUDIO/VIDEO OUTPUTS Permet de connecter un amplificateur ou un récepteur audio pour améliorer la qualité du son, ou bien de connecter un moniteur vidéo externe.

- **FIXED AUDIO L/R** Offre une sortie audio de niveau fixe à partir du téléviseur/DVD. Cette sortie audio est idéale pour connecter un récepteur A/V lorsque vous voulez commander le volume à partir du récepteur A/V.
- **VARIABLE AUDIO** Donne une sortie audio de niveau variable. Les niveaux de volume se règlent au moyen des commandes de volume sur le téléviseur/DVD et sur la télécommande.
- **SUBWOOFER** Permet une sortie de fréquences plus basses à partir du téléviseur ou des extrêmes graves.

Nota : Si vous avez connecté des extrêmes graves, assurez-vous de régler les Extrêmes graves externes dans le menu Son. Voyez les instructions à la page 33.



HAUT-PARLEURS EXTERNES

- **Bornes de haut-parleurs droit et gauche** Permettent de connecter des haut-parleurs gauche et droit au téléviseur/DVD afin de recevoir le son gauche et droit.
- **EXT/INT** (sélecteur) Vous permet d'allumer ou d'éteindre les haut-parleurs internes du téléviseur/DVD. EXT transmet le signal audio aux haut-parleurs externes seulement. INT transmet le signal audio aux haut-parleurs internes du téléviseur/DVD seulement.

ANTENNA/CABLE Permet de connecter un câble coaxial pour recevoir le signal de l'antenne, du câble, du câblosélecteur ou, selon l'exemple des pages 7 à 9, un magnétoscope.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

L'avant de votre téléviseur/DVD

Entrées avant

L'avant du téléviseur/DVD comporte des prises d'entrée pratiques : un jeu d'entrées audio/vidéo, une prise S-vidéo et une prise de casque d'écoute. Repérez les prises soit sur l'avant du téléviseur/DVD ou sur un de ses côtés. Vous pouvez accéder aux composants que vous avez connectés à l'avant de votre téléviseur/DVD en appuyant sur la touche INPUT de votre télécommande jusqu'à ce que l'inscription FRNT s'affiche à l'écran. Les prises sont idéales pour l'utilisation d'une console de jeux ou d'un camescope.

Nota : Lorsque vous connectez un appareil au moyen d'un câble monaural, comme certains camescopes, utilisez la prise d'entrée gauche (mono) pour transmettre le son aux haut-parleurs.

PHONES (casque d'écoute) Vous permet de brancher un casque d'écoute pour écouter l'audio à partir du téléviseur/DVD. Pour régler le volume du casque d'écoute, appuyez sur la touche VOL > ou VOL < (l'affichage du volume apparaît). Appuyez sur les touches à flèche vers le haut ou vers le bas (l'affichage du volume du casque d'écoute apparaît) et appuyez sur la flèche vers la droite ou vers la gauche pour régler le volume du casque d'écoute.

L/MONO et R AUDIO IN Reçoit l'audio d'un autre composant comme un magnétoscope, un camescope ou une console de jeux vidéo.

VIDEO IN Reçoit les signaux vidéo d'un autre composant comme un magnétoscope, un camescope ou une console de jeux vidéo.

S-VIDEO IN Permet la connexion d'un câble S-vidéo vers un autre composant. Assurez-vous de connecter aussi les câbles audio du composant vers le téléviseur/DVD.

Boutons du panneau avant

Si vous ne trouvez pas votre télécommande, vous pouvez utiliser les boutons du panneau avant de votre téléviseur/DVD pour activer de nombreuses fonctions de votre téléviseur.

OPEN/CLOSE (Ouvrir/Fermer) Appuyez sur ce bouton pour ouvrir et refermer le plateau de disque.

STOP (Arrêt) Arrête la lecture du disque.

PLAY (Lecture) Commence la lecture du disque.

MENU/OK Affiche le menu principal. Dans le système de menus, sélectionne les éléments en surbrillance.

CH v Parcourt vers le bas la liste de canaux affichée. Dans le système de menus du téléviseur, agit comme une touche à flèche vers le bas de la télécommande et règle les commandes de menu.

CH ∧ Permet de faire défiler la liste des canaux. Dans le système de menus du téléviseur, agit comme une touche à flèche vers le haut de la télécommande et règle les commandes de menu.

VOL < Baisse le volume. Dans le système de menus du téléviseur, agit comme une touche à flèche vers la gauche de la télécommande et règle les commandes de menu.

VOL > Augmente le volume. Dans le système de menus du téléviseur, agit comme une touche à flèche vers la droite de la télécommande et règle les commandes de menu.

POWER (Alimentation) Allume et éteint le téléviseur/DVD.

Insertion des piles dans la télécommande

- Enlevez le couvercle du compartiment à piles se trouvant à l'arrière de la télécommande en le poussant vers le bas et en le glissant.
- Insérez deux piles « AA » neuves. Vérifiez si elles sont convenablement installées (+ et -).
- Replacez le couvercle.

Mise en marche du téléviseur/DVD

Appuyez sur la touche TV de la télécommande ou sur le bouton POWER du panneau avant du téléviseur/DVD.

Nota : Lorsque vous appuyez sur la touche TV, le téléviseur se met en marche et la télécommande se met en mode TV. « Mode TV » signifie que les touches de la télécommande activent les fonctions du téléviseur.

Conseil

Pour accéder manuellement aux menus de réglage, appuyez sur la touche MENU et choisissez RÉGLAGE.

Exécution du réglage initial

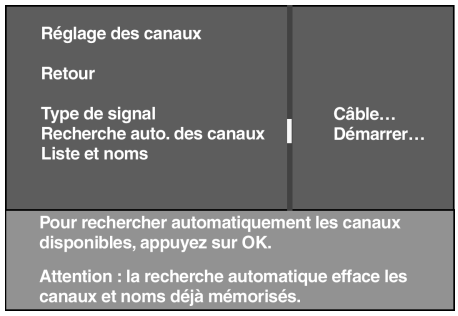
Le système de menus de votre téléviseur vous permet de régler les fonctions du téléviseur. La première fois que vous allumez votre téléviseur/DVD, les écrans de réglage apparaissent.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Réglage de la langue d'affichage

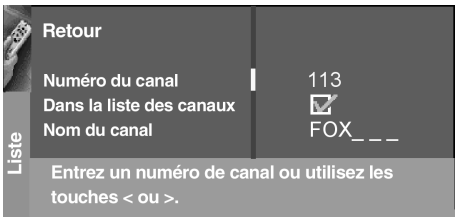
La première étape de la procédure de réglage vous permet de sélectionner la langue à utiliser dans le système de menus.

1. Utilisez les touches à flèche pour mettre en surbrillance la langue choisie pour le système de menus.
2. Appuyez sur OK pour sélectionner cette langue (l'écran Réglage des canaux apparaît avec *Recherche auto. des canaux* mis en surbrillance).


Réglage des canaux
Retour
Type de signal
Recherche auto. des canaux
Liste et noms
Câble...
Démarrer...
Pour rechercher automatiquement les canaux disponibles, appuyez sur OK.
Attention : la recherche automatique efface les canaux et noms déjà mémorisés.

Recherche automatique complète de canaux

Cette portion du réglage permet au téléviseur de rechercher tous les canaux que peux capter votre antenne ou votre câblosélecteur. Cette fonction est parfois appelé *auto-programmation*. Appuyez sur OK pour commencer la recherche automatique des canaux. Lorsque la recherche de canaux est terminée, appuyez sur OK pour accéder à l'écran *Liste et noms*.

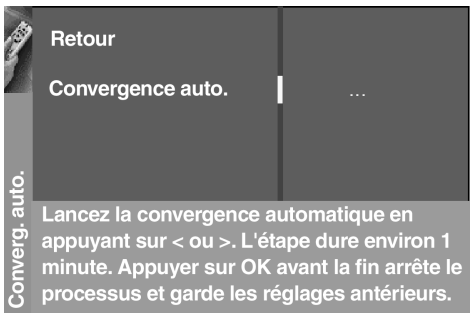


Modification de Listes et noms

La portion Liste et noms du réglage vous permet de modifier votre liste de canaux et de choisir ou de créer un nom personnel de six caractères pour chaque canal.

Nota : La modification de Liste et noms peut prendre un certain temps. Vous pouvez les modifier plus tard en accédant au menu Réglage.

1. Appuyez sur les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour faire défiler les canaux disponibles et choisir celui que vous voulez modifier.
2. Appuyez sur la touche à flèche vers le bas pour mettre en surbrillance l'option *Dans la liste des canaux*. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche ou vers la droite pour ajouter (la case est cochée) ou enlever (la case n'est pas cochée) le canal de la liste.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers le bas pour mettre en surbrillance l'option *Nom du canal*. Appuyez sur les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour faire défiler la liste des 25 noms les plus courantes. La dernière option de la liste vous permet de créer votre propre nom de six caractères pour le canal (la première lettre de le nom est mis en surbrillance).
4. Appuyez sur la touche numérique 1 ou 2 pour changer la première lettre du nom.
5. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite pour mettre en surbrillance la deuxième lettre et appuyez sur la touche numérique 1 ou 2 pour changer la deuxième lettre, etc.
6. Lorsque vous avez terminé de créer votre nom, sélectionnez *Retour* (le menu *Convergence auto.* apparaît).


Retour
Convergence auto.
...
Converg. auto.
Lancez la convergence automatique en appuyant sur < ou >. L'étape dure environ 1 minute. Appuyer sur OK avant la fin arrête le processus et garde les réglages antérieurs.

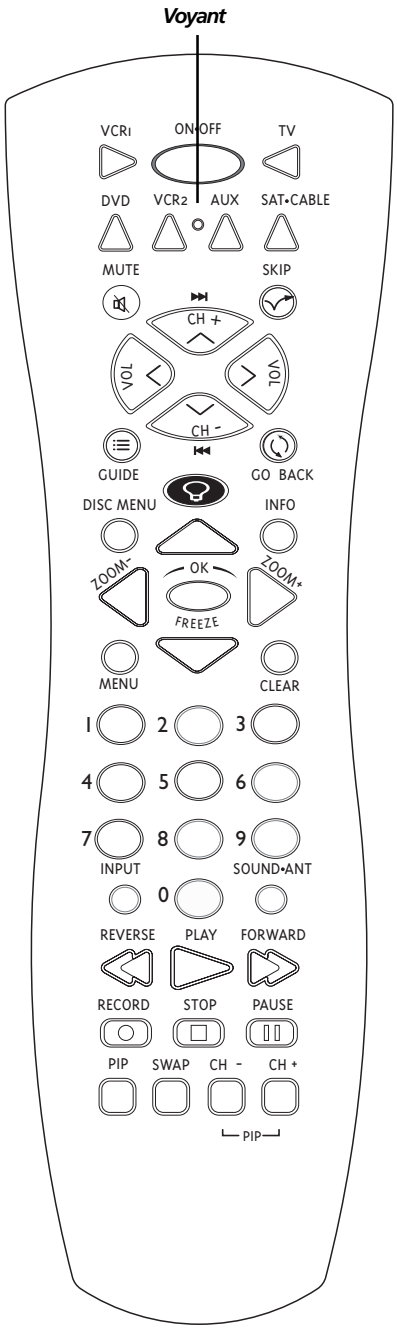
Convergence automatique

Les tubes à image de votre téléviseur/DVD peuvent avoir été perturbés pendant le transport ou après que vous avez déplacé le téléviseur/DVD, ce qui peut entraîner un désalignement des couleurs. L'ajustement des couleurs s'effectue à partir de la convergence automatique.

1. Appuyez sur OK pour commencer la convergence automatique.
2. Lorsque la convergence automatique est terminée, le menu *Convergence du centre rouge* apparaît. La croix au milieu de l'écran doit être jaune. Sinon, utilisez les touches à flèche pour placer la croix rouge par-dessus la croix verte. Appuyez sur OK lors les réglages sont terminés.
3. Le menu *Convergence du centre bleu* apparaît avec une croix cyan au milieu de l'écran. Sinon, utilisez les touches à flèche pour placer la croix bleue par-dessus la croix verte. Appuyez sur OK (le téléviseur syntonise le dernier canal disponible dans la liste de canaux).

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Chapitre 2 : Utilisation de la télécommande



Nota : Les touches VCR1, DVD, VCR2 et SAT•CABLE allument également la plupart des produits RCA, GE et Proscan.

Conseil

Pour éteindre tous les composants RCA, GE et Proscan connectés au téléviseur, appuyez deux fois sur ON•OFF en l'espace de deux secondes.

Cette fonction ne fonctionne qu'avec la plupart des produits de marque RCA, GE et Proscan, mais pas la totalité d'entre eux.

Touches de la télécommande

(0 à 9) Touches numériques Permettent de saisir directement le numéro du canal et de régler l'horloge au moyen de la télécommande.

Pour entrer un canal à un seul chiffre, entrez d'abord le zéro. Pour entrer un canal à deux chiffres, appuyez sur les deux chiffres. Pour entrer un canal à trois chiffres, appuyez sur la touche « 1 » et maintenez-la enfoncée jusqu'à l'apparition de deux tirets (– –), puis entrez les deux autres chiffres. Exemple : pour syntoniser le canal 123, pressez et maintenez enfoncée la touche 1 jusqu'à l'apparition de « 1– – », relâchez la touche 1 et appuyez sur 2, puis sur 3.

AUX (Auxiliaire) Met la télécommande en mode AUX. Elles peuvent également être programmées de façon à commander la plupart des marques de composants télécommandables.

CH + ou CH - (Canal+ ou -) En mode TV, font défiler vers le haut ou vers le bas la liste de canaux affichée. Appuyez une fois pour passer au canal précédent ou suivant ou maintenez la touche enfoncée pour continuer à changer les canaux. En mode DVD, pendant la lecture d'un disque, CH+ permet d'avancer au chapitre suivant et CH- de revenir au chapitre précédent.

CH+ ou CH- PIP Lorsque vous utilisez PIP ou POP, change le canal dans la fenêtre d'image.

CLEAR (Effacer) Efface les menus ou les messages de l'écran et vous permet de regarder à nouveau la télévision.

DISC MENU En mode DVD, pendant la lecture d'un disque, affiche le menu du disque DVD.

DVD Allume le téléviseur et met la télécommande en mode DVD. Affiche également l'état actuel du lecteur DVD.

Flèches Servent à pointer différents articles du système de menus du téléviseur ou DVD et à régler les commandes dans les menus. Elles déplacent également la fenêtre PIP lorsque aucun menu n'est affiché. Elles déplacent également la fenêtre POP lorsque aucun menu n'est affiché. Pour le facteur d'agrandissement, voyez la page suivante.

FORWARD (Avant) En mode DVD, fait avancer vers l'avant sur le disque.

FREEZE (Figer) Pendant le visionnement d'émissions télévisées, l'image se fige jusqu'à ce que vous appuyiez sur une autre touche pour revenir au visionnement normal.

Nota : Ne pas utiliser la fonction d'arrêt sur image pendant de longues périodes. Ceci peut entraîner une impression permanente de l'image sur le tube à image. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie. Appuyez en tout temps sur n'importe quel bouton ou touche pour désactiver la fonction d'arrêt sur image.

GO BACK (Retour) En mode TV, ramène au canal précédent. En mode DVD, revient à l'écran précédent.

GUIDE En mode TV, affiche le menu *Guide des canaux*. En mode DVD, affiche le guide DVD, si disponible.

INFO En mode TV, affiche l'état de l'affichage, appuyez de nouveau pour effacer l'écran. En mode DVD, fait apparaître l'affichage Info.

INPUT (Entrée) Appuyez pour alterner entre les sources d'entrée disponibles, (VID1, VID2, FRNT, CMP1, CMP2 et DVI). Appuyez sur la touche CH+ ou CH- pour reprendre le visionnement du téléviseur.

MENU En mode TV, affiche le menu principal du téléviseur. En mode DVD, affiche un menu réduit du téléviseur.

MUTE (Silence) Réduit le volume du téléviseur au niveau minimal. Appuyez de nouveau sur cette touche pour rétablir le volume.

OK/FREEZE (ok/figer) Dans le système de menus, sélectionne les éléments en surbrillance. Pendant le visionnement d'émissions télévisées, l'image se fige jusqu'à ce que vous appuyiez sur une autre touche pour revenir au visionnement normal.

ON•OFF (Allumé•Éteint) En mode TV, allume et éteint le téléviseur. Lorsqu'elle est programmée et qu'elle se trouve dans le mode d'un autre composant (magnétoscope, DVD, SAT•CABLE, etc.), elle allume ou éteint le composant correspondant.

PAUSE En mode DVD, fait une pause sur le disque.

PIP (image-dans-l'image) Affiche la petite fenêtre image-dans-l'image. Appuyez de nouveau pour afficher les fenêtres image-hors-l'image (POP). Appuyez pour effacer POP. (Voyez le chapitre 4 pour de plus amples renseignements sur l'utilisation de la fonction PIP.)

PLAY (Lecture) En mode DVD, lit le disque.

RECORD (Enregistrer) Si votre téléviseur/DVD est connecté à un magnétoscope, enregistre les émissions télévisées.

Rétroéclairage Rend certaines touches lumineuses à la noirceur.

REVERSE (Arrière) En mode DVD, recule sur un disque.

SAT•CABLE (Satellite•Câble) Met la télécommande en mode SAT•CABLE et, si la syntonisation automatique est activée, allume le téléviseur et syntonise le canal d'entrée approprié.

SKIP (Sauter) Appuyez une fois sur cette touche avant de changer de canal et le téléviseur attend 30 secondes avant de revenir au canal initial. Appuyez à plusieurs reprises pour prolonger le délai.

SOUND•ANT (Son•Antenne) En mode TV, affiche les préréglages d'image et de son au bas de l'écran. En mode DVD, pendant la lecture d'un disque, affiche l'affichage Info DVD avec l'icône Audio en surbrillance.

STOP (Arrêt) En mode DVD, arrête la lecture du disque. Maintenez-la appuyée pendant trois secondes pour ouvrir le plateau de disque.

SWAP (Permuter) En mode PIP, alterne entre l'image principale et celle de la fenêtre PIP. En mode POP, permute entre l'image de gauche et celle de droite.

TV Allume le téléviseur et met la télécommande en mode TV. Affiche également l'état actuel.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

VCR1 Met la télécommande en mode VCR1 et, si la syntonisation automatique est activée, elle allume le téléviseur et syntonise le canal d'entrée approprié.

VCR2 Met la télécommande en mode VCR2 et, si la syntonisation automatique est activée, elle allume le téléviseur et syntonise le canal d'entrée approprié.

VOL < ou VOL > Abaissent ou augmentent le volume du téléviseur.

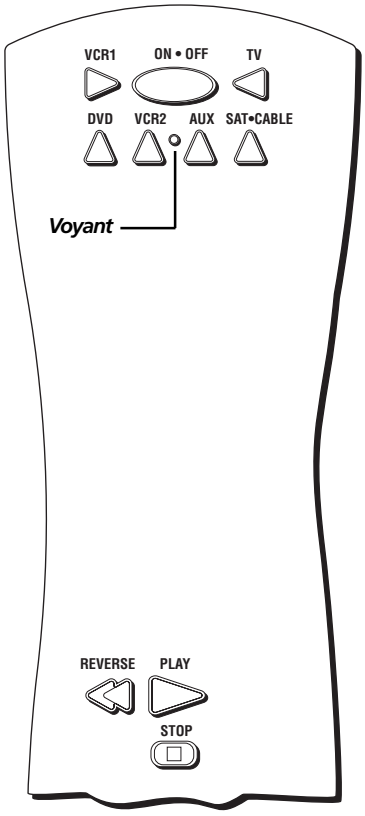
VOYANT Indique le mode de programmation lorsque vous programmez la télécommande de façon à commander des composants.

ZOOM+ ou ZOOM- Lors du visionnement du téléviseur, modifie le format en cours de l'écran (4x3, Zoom 14/9, Zoom 16/9, Zoom 16/9 ^/v, Cinérama, mode normal 16/9). En mode DVD, pendant la lecture d'un disque 4:3, utilisez les touches du menu TV réduit pour changer de mode Zoom.

Utilisation de la touche INPUT

Utilisez la touche INPUT pour parcourir les canaux d'entrée disponibles et visionner les composants connectés au téléviseur.

1. Appuyez sur TV pour mettre la télécommande en mode TV. Vérifiez que le composant à visionner est ALLUMÉ.
2. Appuyez sur INPUT pour syntoniser un canal d'entrée disponible.
3. Pour revenir au canal que vous regardiez auparavant, appuyez sur la touche CH+ ou CH-.



Vous utiliserez ces touches en programmant la télécommande.

Important : Il se peut que cette télécommande ne soit pas compatible avec tous les modèles de toutes les marques de composants. Il se peut également qu'elle ne commande pas toutes les fonctions de votre composant.

Conseil

Pour arrêter la recherche automatique du code sans programmer aucun composant, appuyez sur la touche CLEAR et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'éteigne.

Programmation de la télécommande pour commander d'autres composants

La télécommande universelle peut être programmée de façon à commander la plupart des marques de composants télécommandables. Elle est déjà programmée pour commander la plupart des téléviseurs et des récepteurs numériques satellites RCA, GE et Proscan.

De plus, les touches AUX peuvent être programmées de façon à commander la plupart des marques de composants télécommandables.

Nota : La touche TV de cette télécommande ne peut être programmée.

Comment savoir si vous devez programmer la télécommande

Pour déterminer si la télécommande universelle doit être programmée pour commander un composant, ALLUMEZ le composant. Par exemple, pour la programmer de façon à commander un magnétoscope, allumez le magnétoscope. Pointez la télécommande vers le magnétoscope et appuyez sur la touche VCR1. Appuyez ensuite sur ON•OFF ou CH + (canal précédent) or CH – (canal suivant) pour voir si le magnétoscope répond à la télécommande. Si le composant ne répond pas, vous devez programmer la télécommande.

Programmation de la télécommande

Il existe deux méthodes pour programmer la télécommande :

- recherche automatique du code
- entrée directe

Utilisation de la recherche automatique du code

Les instructions suivantes peuvent être utilisées pour programmer la télécommande de façon à commander chacun des composants. Si vous voulez arrêter la fonction de recherche automatique du code sans programmer aucun composant, appuyez sur CLEAR jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'éteigne.

1. Allumez le composant que vous voulez commander (magnétoscope, lecteur DVD, etc.).
2. Appuyez sur la touche du composant à programmer (VCR1, DVD, etc.) et maintenez-la enfoncée. Tout en maintenant enfoncée la touche du composant, appuyez sur la touche ON•OFF et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'allume, puis relâchez les deux touches.
3. Pointez la télécommande en direction du composant. Appuyez sur la touche PLAY et relâchez-la, puis patientez cinq secondes ou jusqu'à ce que le voyant de la télécommande cesse de clignoter.

   À ce moment, la télécommande cherche le code approprié à programmer. Si le composant que vous voulez commander ne s'éteint pas après cinq secondes, appuyez de nouveau sur la touche PLAY pour indiquer à la télécommande d'effectuer une recherche dans la prochaine série de codes.

   Continuez d'appuyer sur PLAY jusqu'à ce que le composant s'éteigne ou que vous ayez cherché parmi tous les codes. Il existe 20 séries de codes en tout. Si le composant ne s'éteint pas après avoir appuyé sur PLAY 20 fois, la télécommande ne peut être programmée de façon à commander ce composant.

Si le composant que vous voulez commander *s'éteint* :

1. Appuyez sur la touche REVERSE puis relâchez-la et attendez deux secondes. Répétez cette étape jusqu'à ce que le composant se RALLUME.
2. Pour terminer, appuyez sur la touche STOP et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'éteigne.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Important

Vous devez continuer d'appuyer sur la touche du composant pendant que vous entrez le code.

Supposons que votre magnétoscope est de marque Zenith. Pour programmer la télécommande de façon à commander le magnétoscope, vous devriez :

Presser et maintenir enfoncée la touche VCR1 pendant que vous entrez le code correspondant à Zenith dans la colonne des codes de magnétoscopes.

Relâchez la touche VCR1. Appuyer sur ON•OFF pour voir si le magnétoscope répond. S'il ne répond pas, suivez les mêmes étapes, mais en entrant le deuxième code pour magnétoscopes Zenith au lieu du premier.

Nota

Certaines touches de la télécommande pourraient fonctionner différemment pour d'autres composants, surtout si vous utilisez le système de menus d'un autre composant.

Utilisation de l'entrée directe

1. Allumez le composant à programmer.
2. Identifiez la marque et le(s) numéro(s) de code du composant dans la liste des codes que vous trouverez dans cette section.
3. Pointez la télécommande en direction du composant.
4. Appuyez sur la touche du composant que vous désirez programmer sur la télécommande et maintenez cette touche enfoncée.
5. Entrez le code à quatre chiffres indiqué dans la liste des codes de télécommande que vous trouverez dans les pages qui suivent. Si le voyant clignote, vous avez entré un code non valable ou alors la touche ne peut être programmée.
6. Relâchez la touche du composant et appuyez sur ON•OFF pour voir si le composant répond à la télécommande. S'il ne répond pas, essayez d'appuyer sur la touche du composant, puis de nouveau sur ON•OFF.

- Si vous n'obtenez pas de réponse, répétez ces étapes en utilisant le code suivant dans la liste correspondant à la marque du composant, jusqu'à ce que le composant réponde à la télécommande.
- Si vous essayez tous les codes pour la marque du composant sans succès, essayez la méthode de recherche automatique des codes. Si la recherche automatique ne trouve pas le code, la télécommande n'est pas compatible avec le composant.

Comment utiliser la télécommande une fois que vous l'avez programmée

Étant donné que cette télécommande universelle peut commander plusieurs composants différents (Téléviseur, DVD, magnétoscope, récepteur satellite, etc.), elle utilise des modes de fonctionnement activés par les touches de composants. Par exemple, si vous voulez que la télécommande commande le téléviseur, appuyez sur la touche TV pour mettre la télécommande en mode TV avant de pouvoir commander le téléviseur.

1. Appuyez sur la touche du composant appropriée (DVD, TV, VCR1, VCR2, SAT•CABLE, AUX) pour régler la télécommande de façon à commander le composant.
2. Appuyez sur ON•OFF pour ALLUMER ou ÉTEINDRE le composant.
3. Utilisez les touches de la télécommande qui correspondent à ce composant.

Nota : Il se peut que cette télécommande ne soit pas compatible avec toutes les marques et tous les modèles de composants. Il se peut également qu'elle ne commande pas toutes les fonctions de votre composant.

Si vous continuez d'appuyer sur des touches et que rien ne se passe, la télécommande n'est probablement pas dans le bon mode. Vous devez appuyer sur la touche du composant correspondant à l'appareil que vous voulez faire fonctionner (p. ex., si vous voulez utiliser le magnétoscope, appuyez sur la touche VCR1 de la télécommande pour la mettre en mode magnétoscope).

Codes de télécommande

Codes pour magnétoscopes

Programmables pour les touches VCR1, VCR2 et AUX.

Admiral 2132
Adventura 2026
Aiko 2027
Aiwa 2026
Akai 2003, 2004, 2005, 2007, 2008, 2111, 2112, 2113
American High 2021
Asha 2013
Audio Dynamics 2009, 2010
Audiovox 2014
Bell & Howell 2011
Beaumark 2013
Broksonic 2012, 2025
Calix 2014
Candle 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019
Canon 2021, 2022, 2114
Capehart 2020, 2110
Carver 2062
CCE 2027, 2061
Citizen 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2027
Colortyme 2009
Colt 2061
Craig 2013, 2014, 2023, 2061
Curtis Mathes 2000, 2009, 2013, 2016, 2018, 2021, 2022, 2024, 2115, 2131
Cybernex 2013
Daewoo 2015, 2017, 2019, 2025, 2026, 2027, 2028, 2110
Daytron 2110
DBX 2009, 2010
Dimensia 2000, 2131
Dynatech 2026
Electrohome 2014, 2029
Electrophonic 2014
Emerson 2012, 2014, 2015, 2021, 2024, 2025, 2026, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034,2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042,2044, 2045, 2046, 2047, 2065, 2113, 2116, 2117, 2130
Fisher 2011, 2023, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2118
Fuji 2021, 2119
Funai 2026
Garrard 2026
GE 2000, 2001, 2013, 2021, 2022, 2053, 2115, 2120, 2131
Goldstar 2009, 2014, 2018, 2054
Gradiente 2026
Harley Davidson 2026
Harman Kardon 2009
Harwood 2061
Headquarter 2011
Hitachi 2055, 2056, 2057, 2107, 2111, 2120, 2122
Hi-Q 2023
Instant Replay 2021
JCL 2021
JC Penney 2009, 2010, 2011, 2013, 2014, 2021, 2022, 2055, 2056, 2058, 2059, 2060, 2107, 2118
Jensen 2055, 2056, 2111
JVC 2009, 2010, 2011, 2018, 2111, 2123
Kenwood 2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2111, 2123
KLH 2061
Kodak 2014, 2021
Lloyd 2026
Logik 2061
LXI 2014
Magnavox 2021, 2022, 2062, 2063, 2104, 2105, 2108, 2124
Magnin 2013
Marantz 2009, 2010, 2011, 2016, 2018, 2021, 2062, 2064
Marta 2014
Masushita 2021
Mei 2021
Memorex 2011, 2013, 2014, 2021, 2023, 2026, 2104, 2132
MGA 2029, 2065, 2113
MGN Technology 2013
Midland 2053
Minolta 2055, 2056, 2107
Mitsubishi .. 2029, 2055, 2056, 2065, 2066, 2067, 2068, . 2068, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2106, 2113, 2123
Montgomery Ward 2075, 2132
Motorola 2021, 2132
MTC 2013, 2126
Multitech 2013, 2016, 2026, 2053, 2061
NEC 2009, 2010, 2011,2016, 2018, 2064, 2076, 2078, 2079, 2111, 2123
Nikko 2014
Noblex 2013
Olympus 2021
Optimus 2014, 2132
Optonica 2096
Panasonic 2021, 2022, 2109, 2125, 2126, 2127
Pentax 2016, 2055, 2056, 2107, 2120
Pentex Research 2018
Philco 2021, 2022, 2062, 2063
Philips 2021, 2062, 2096, 2124
Pilot 2014
Pioneer 2010, 2055, 2080, 2081, 2123
Portland 2016, 2017, 2019, 2110
Proscan 2000, 2001, 2131

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Codes pour magnétoscopes, suite

Protec 2061
Pulsar 2104
Quarter 2011
Quartz 2011
Quasar 2021, 2022, 2125
RCA ..... 2000, 2001, 2003, 2013, 2021, 2055, 2056, ... 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, ... 2090, 2091, 2107, 2115, 2120, 2125, 2131, 2133
Radioshack/Realistic ..... 2011, 2013, 2014, 2021, ... 2022, 2023, 2026, 2029, 2049, 2050, 2096, 2132
Radix 2014
Randex 2014
Ricoh 2128
Runco 2104
Samsung 2005, 2013, 2015, 2033, 2053, 2112
Sanky 2104, 2132
Sansui 2010, 2092, 2111, 2123
Sanyo 2011, 2013, 2023
Scott . 2012, 2015, 2025, 2032, 2038, 2065, 2093, 2116
Sears ..... 2011, 2014, 2021, 2023, 2048, ... 2049, 2050, 2051, 2055, 2056, 2107, 2118
Sharp 2017, 2029, 2094, 2095, 2096, 2097, 2132
Shintom 2004, 2056, 2061, 2098
Shogun 2013
Signature 2132
Singer 2021, 2061, 2128
Sony 2004, 2098, 2099, 2119
STS 2021, 2107
Sylvania 2021, 2022, 2026, 2062, 2063, 2065, 2124
Symphonic 2026
Tandy 2011
Tashiko 2014
Tatung 2111
TEAC 2026, 2085, 2111
Technics 2021, 2109
Teknika 2014, 2021, 2026, 2100, 2129
TMK 2013, 2024, 2047
Toshiba 2015, 2049, 2051, 2055, 2065, 2093, 2116
Totevsion 2013, 2014
Unitech 2013
Vector Research 2009, 2010, 2015, 2016
Victor 2010
Video Concepts 2009, 2010, 2015, 2016, 2113
Videosonic 2013
Wards ..... 2013, 2014, 2015, 2021, ... 2023, 2026, 2029, 2055, 2056, 2061, ... 2096, 2101, 2102, 2103, 2107, 2116, 2132
XR-1000 ..... 2021, 2026, 2061
Yamaha 2009, 2010, 2011, 2018, 2111
Zenith 2004, 2098, 2104, 2119, 2128

Codes pour récepteurs satellite

Programmables pour les touches SAT•CABLE et AUX.

Alphastar 5079
Chapparal 5056, 5057
Dishnet 5078
Drake 5058, 5059
Echostar 5089
GE 5000, 5001
General Instruments 5060, 5061, 5062
Hitachi 5083, 5084
Hughes 5077, 5090
JVC 5082
Panasonic 5075
Philips 5085
Primestar 5076
Proscan 5000, 5001
RCA 5000, 5001, 5071, 5080, 5081
Realistic 5063
Sony 5072
STS1 5064
STS2 5065
STS3 5066
STS4 5067
Toshiba 5068, 5073
Uniden 5069, 5086

Codes pour câblosélecteurs

Programmables pour les touches SAT•CABLE et AUX.

ABC 5002, 5003, 5004, 5006, 5053
Antronix 5008, 5009
Archer 5008, 5009, 5010
Cabletenna 5008
Cableview 5008
Colour Voice 5012, 5013
Comtronics 5014
Contec 5016
Eastern 5017
GC Electronics 5009
GE 5000, 5001
Gemini 5018, 5019
General Instrument 5003
Hamlin 5020, 5021, 5022, 5028, 5035, 5045
Hitachi 5003
Jerrold 5003, 5018, 5023, 5024, 5046, 5053
Magnavox 5025
Memorex 5026
Movie Time 5027
NEC 5005
NSC 5027
Oak 5016, 5029
Panasonic 5048, 5052
Philips ..... 5011, 5012, 5013,5015, 5019, ...5025, 5030, 5031, 5032
Pioneer 5033, 5034
Proscan 5000, 5001
RCA 5007, 5047, 5049, 5052
Realistic 5009
Regal 5022, 5035
Regency 5017
Rembrandt 5003
Samsung 5034
Scientific Atlanta 5006, 5036, 5037, 5038
Signal 5018
Signature 5003
Sprucer 5052
Composants standards 5039, 5044
Starcom 5018, 5053
Stargate 5018
Starquest 5018
Tocom 5004, 5023
Tusa 5018
TV86 5027
Unika 5008, 5009
United Cable 5053
Universal 5008, 5009, 5010
Viewstar 5025, 5027
Zenith 5050, 5051

Codes pour lecteurs DVD

Programmables pour la touche AUX.

Aiwa 3009
GE 3000
Hitachi 3008
JVC 3002, 3010
Konka 3011, 3012
Magnavox 3003
Mitsubishi 3004
Panasonic 3013
Philips 3003, 3019, 3021, 3022
Pioneer 3005
Proscan 3000
RCA 3000, 3001
Sanyo 3014
Sony 3006, 3015, 3016
Toshiba 3007, 3017, 3020
Zenith 3018

Codes Audio

Programmables pour la touche AUX seulement.

RCA et Dimensia

AM/FM 4003, 4270
AUX 4004
Phono 4005
Cassette 4006
CD 4007, 4190, 4211

Récepteurs

Aiwa ..... 4261, 4262, 4263, 4264, ... 4265, 4266, 4267, 4277
Denon 4283
Harman Kardon 4276
JVC 4268
JVL 4276
Kenwood 4269
Onkyo 4278
Optimus 4284
Panasonic 4279, 4280
Pioneer 4275
RCA 4270
Sherwood 4282
Sony 4271, 4272, 4281
Technics 4279, 4280
Wards 4275
Yamaha 4274, 4275

Lecteurs CD

ADC 4200, 4201, 4220
Aiwa 4175, 4203
Akai 4205
Denon 4208
Dynatech 4177
Emerson 4178
Fisher 4179, 4212, 4213
GE 4216
Hitachi 4180
JVC 4181, 4221
Kenwood 4183, 4222, 4224
Luxman 4225
Marantz 4185, 4226
Mitsubishi 4229, 4230
MCS 4228
Nakamichi 4232, 4233
NEC 4184
Onkyo 4186, 4234, 4235
Optimus 4237, 4238, 4239
Panasonic 4188
Pioneer 4189, 4240
RCA 4190, 4211
Sanyo 4250
Sears 4207
Sherwood 4243
Sony 4195, 4209, 4244
Teac 4245, 4246, 4247
Technics 4197
Toshiba 4231
Yamaha 4198, 4199, 4248

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Chapitre 3 : Lecture de disques DVD

Codage régional

Le téléviseur/DVD et les disques comportent un code régional. Ces codes régionaux doivent correspondre pour effectuer la lecture du disque. Si les codes ne correspondent pas, la lecture n'a pas lieu. Le code de cet appareil est la région 1.

Utilisation des différents menus

La programmation de chaque disque comporte des fonctions différentes. Vous pouvez utiliser trois accès menu différents pour accéder aux fonctions :

- **Le menu Disque** – Le menu du disque fait partie de chaque disque et est différent du menu du système du lecteur DVD. Le contenu de chaque menu de disque varie selon la constitution du disque et les fonctions incluses. Le menu du disque peut être affiché et effacé (pendant la lecture) au moyen de la touche DISC MENU de la télécommande.
- **L'affichage Info du lecteur DVD** – L'affichage Info apparaît sous forme d'icônes au haut de l'écran pendant la lecture d'un disque. Il n'est accessible que pendant la lecture d'un disque. Pour l'afficher ou l'effacer, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
- **Le système de menus du lecteur DVD** – Vous ne pouvez accéder au système de menus du lecteur DVD seulement lorsqu'un disque n'est pas en cours de lecture. Il apparaît lorsque vous appuyez sur la touche STOP.

Une fonction n'est disponible que si la programmation du disque inclut cette fonction. Si un article de menu est « grisé », c'est qu'il n'est pas disponible.

Chargement et lecture des disques

Votre téléviseur/DVD peut lire les disques DVD, CD vidéo, CD audio, MP3 et CD-R . Avant de charger un disque, assurez-vous qu'il est compatible avec le lecteur. Les disques suivants NE PEUVENT PAS être utilisés avec ce lecteur :

- Disques laser, CD-I, CD-ROM (pour ordinateurs seulement), CD-RW, DVD-ROM, ou les disques enregistrés avec d'autres standards de diffusion (c.-à-d. PAL ou SECAM).

Exemple de disque à face unique.

Exemple de disque à double face. Le titre est au centre.

Chargement et lecture d'un disque

Pour faire passer le téléviseur/DVD en mode DVD et lire un disque, appuyez sur la touche DVD de la télécommande.

1. Appuyez sur le bouton OPEN•CLOSE situé à l'avant du téléviseur/DVD. Le plateau de disque s'ouvre.
2. Placez délicatement un disque dans le plateau, étiquette vers le haut (les disques à double face contiennent de l'information sur les deux côtés, de sorte que vous pouvez placer l'un ou l'autre vers le haut).
3. Appuyez sur la touche OPEN•CLOSE ou PLAY. Le plateau de disque se referme.

   Le téléviseur/DVD lit la table des matières du disque, puis l'une de trois fonctions est exécutée, selon la programmation du disque :

   - La lecture du disque commence.
   - Le menu du disque apparaît à l'écran. L'une des options commence la lecture du disque. Mettez cette option en surbrillance et appuyez sur la touche OK de la télécommande.
   - Le menu principal du lecteur DVD apparaît à l'écran. Mettez l'option *Lecture* en surbrillance et appuyez sur la touche OK de la télécommande.

Lorsque vous arrêtez la lecture d'un disque, l'appareil enregistre l'endroit où vous avez arrêté. Lorsque vous reprenez la lecture de ce disque, l'appareil revient au même endroit, sauf si le disque a été enlevé, si l'appareil a été débranché ou si vous avez appuyé deux fois sur la touche STOP.

Utilisation d'un menu Disque

Un disque peut avoir un menu à l'écran distinct du système de menus et de l'affichage Info du lecteur DVD. Le menu Disque pourrait ne contenir qu'une liste des titres et des chapitres ou il pourrait vous permettre de changer certaines caractéristiques comme la langue et les réglages de lecture.

Le contenu et le fonctionnement des menus de disques varient de l'un à l'autre.

Utilisation de l'affichage Info

L'affichage Info contient de nombreuses fonctions de lecture. Pour voir l'affichage Info, appuyez sur la touche INFO de la télécommande pendant la lecture d'un disque. L'affichage Info apparaît au haut de l'écran. Chaque fonction est représentée par une icône. Utilisez les touches à flèche gauche/droite de la télécommande pour passer d'une icône à l'autre dans l'affichage Info.

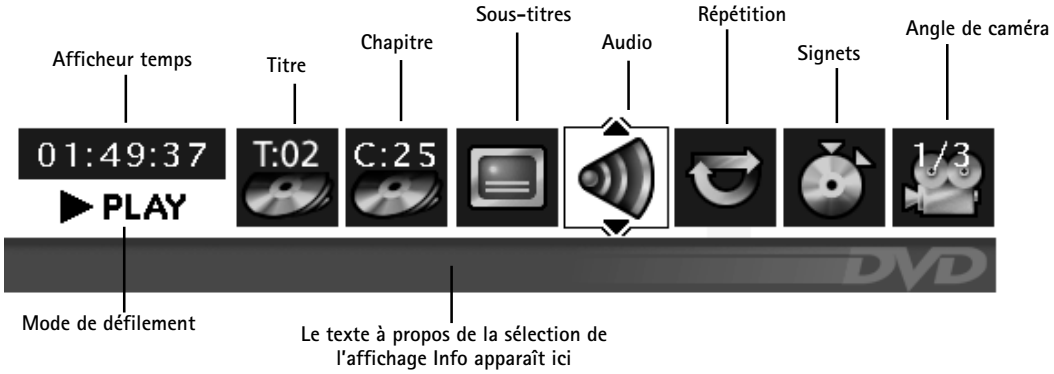
Lorsqu'une icône est en surbrillance, utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les options affichées dans la fenêtre de texte sous les icônes.

N'oubliez pas que vous ne pouvez accéder à l'affichage Info que pendant la lecture d'un disque. De plus, les fonctions de l'Affichage Info ne sont disponibles que si elles sont intégrées à la programmation du disque (p. ex., si vous sélectionnez l'icône Sous-titres, vous ne pouvez changer la langue des sous-titres que si l'auteur a créé le disque avec des sous-titres).

Le symbole de non-validité ⃠ apparaît à l'écran lorsque vous appuyez sur une touche sans fonction. Si l'une des icônes est « grisée », la fonction correspondante n'est pas disponible pour le disque en cours de lecture. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Ce produit incorpore de la technologie de protection de droit d'auteur qui est protégée par des méthodes de réclamation de certains brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection de droits d'auteurs doit être autorisée par Macrovision Corporation et est conçue seulement pour un usage à domicile à moins d'autorisation contraire par Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse et le désassemblage sont interdits.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Afficheur temps

Cette fonction affiche le temps écoulé sur les pistes audio et vidéo. Pour les disques DVD, l'afficheur indique le temps écoulé pour le titre actuel. Pour les CD audio, l'afficheur indique le temps écoulé pour la piste actuelle.

Pour les disques vidéo DVD, l'afficheur temps agit également comme une fonction de recherche en fonction du temps. Cette fonction vous permet de trouver une scène particulière en entrant le temps du début de cette scène. Pour utiliser la recherche en fonction du temps :

Appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info. Mettez en surbrillance Afficheur temps et entrez le temps écoulé avant le début de la scène que vous voulez regarder. Par exemple, entrez 01:12:00 pour passer à la scène qui commence à une heure et douze minutes après le début du film.

Une fois le temps entré, appuyez sur la touche OK de la télécommande.

Sélection d'un titre

Certains disques contiennent plus d'un titre. Chaque titre est divisé en chapitres. Pour sélectionner un titre :

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info.
2. Si l'icône *Titre* de l'affichage Info n'est pas en surbrillance, utilisez les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour la mettre en surbrillance.
3. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du titre ou les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour passer au titre suivant / précédent.
4. Appuyez sur la touche OK de la télécommande lorsque le titre désiré apparaît dans la fenêtre de texte.

Nota : Certains disques ne contiennent qu'un seul titre.

Sélection d'un chapitre

Étant donné que les disques DVD utilisent une technologie numérique, un titre peut être divisé en chapitres individuels (comme les pistes sur un CD). Vous pouvez passer à un chapitre particulier au moyen de la fonction Chapitre de l'affichage Info.

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info.
2. Utilisez les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour mettre en surbrillance l'icône *Chapitre*.
3. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du chapitre désiré ou les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour passer au chapitre suivant / précédent.
4. Appuyez sur la touche OK de la télécommande.

Nota : La fonction Chapitre n'est pas disponible si le disque n'est pas formaté en fonction de chapitres séparés.

Appuyez sur la touche CH + ou CH - de la télécommande pour mettre en surbrillance l'icône de chapitre. Appuyez ensuite sur CH + pour passer au chapitre suivant ou sur CH – pour passer au chapitre précédent.

Activation et désactivation des sous-titres

Les sous-titres sont désactivés par défaut. Pour activer les sous-titres et changer leur langue pendant le visionnement d'un disque DVD :

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Utilisez les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour mettre en surbrillance l'icône *Sous-titres*.
3. Si les sous-titres sont désactivés, appuyez sur OK pour les activer.
4. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler la liste des langues de sous-titres disponibles sur le disque. Si les sous-titres ne sont pas disponibles, la fenêtre de texte indique *Sous-titres : non disponibles*. Si les sous-titres sont disponibles, la langue actuellement affichée dans la fenêtre de texte est la sélection active. Les sous-titres sont affichés dans cette langue.
5. Pour effacer l'affichage Info, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Nota : Le changement de langue des sous-titres à partir de l'affichage Info ne s'applique qu'au disque en cours de lecture. Lorsque le disque est retiré ou lorsque l'appareil est éteint, la langue des sous-titres revient au réglage spécifié dans le menu principal du lecteur DVD.

La langue des sous-titres peut aussi être changée à partir du menu principal du lecteur DVD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Changement de la langue de l'audio

Si le disque a été créé avec plusieurs pistes de langue (enregistrées en différentes langues), vous pouvez utiliser l'affichage Info pour changer temporairement le réglage de langue de l'audio du lecteur DVD.

1. Pendant la lecture, appuyez sur la touche SOUND•ANT de la télécommande. La langue actuelle de l'audio apparaît dans la fenêtre de texte sous la rangée d'icônes.
2. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les langues de l'audio disponibles sur le disque jusqu'à ce que la langue désirée apparaisse dans la fenêtre de texte. La trame sonore sera lue dans cette langue.
3. Pour effacer l'affichage Info, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Nota : La fonction de langue n'est disponible que si le disque a été créé avec plusieurs pistes audio.

Lorsque vous sélectionnez une langue audio à partir de l'affichage Info, le réglage de langue de l'audio défini dans le menu principal du lecteur DVD n'est remplacé que temporairement.

La langue de l'audio peut aussi être changée à partir du menu principal du lecteur DVD.

Utilisation de la fonction Répétition

Par défaut, la fonction Répétition est désactivée. Il existe quatre options de répétition :

- Disque – Répète le disque en cours de lecture
- Titre – Répète le titre en cours de lecture
- Chapitre – Répète le chapitre en cours de lecture
- A•B – Entrez les points de départ (point A) et de fin (point B) pour répéter la lecture de ce segment du film.

Pour utiliser la fonction Répétition :

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Répétition*. La fenêtre de texte sous les icônes indique *Mode Répétition : Arrêt*.
3. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les options de *Répétition* jusqu'à ce que la fonction Répétition désirée apparaisse dans la fenêtre de texte.
4. Appuyez sur OK. L'option de répétition sélectionnée s'exécute jusqu'à ce que vous l'arrêtiez. Pour arrêter la répétition, effectuez les étapes 1 à 3 ci-dessus, puis sélectionnez l'option Arrêt.

Répétition A•B

Répétition A•B vous permet de définir sur le disque un segment particulier que vous voulez répéter. Par exemple, supposons que vous voulez regarder le combat aérien dans le film *Top Gun*. Pour visionner cette scène à plusieurs reprises :

1. Trouvez un point sur le disque quelques secondes **avant** le début de la scène que vous voulez répéter (ce qui vous laisse le temps d'accéder à l'affichage Info et à la fonction Répétition).
2. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande et sélectionnez l'icône *Répétition* dans l'affichage Info.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'option Répétition A•B soit affichée dans la fenêtre de texte sous les icônes. La fenêtre de texte indique *Mode Répétition : A-B Appuyez sur OK pour définir le point A*.
4. Au début de la scène que vous voulez répéter, appuyez sur OK pour définir le point A.
5. Lorsque vous arrivez à la fin du segment du disque que vous voulez répéter (le point B), appuyez sur OK. Le segment sera répété jusqu'à ce que vous arrêtiez la fonction Répétition.
6. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Comment annuler une répétition

Il existe trois façons d'annuler la fonction Répétition :

- Appuyez deux fois sur STOP.
- Passez à l'icône *Répétition* dans l'affichage Info et sélectionnez *Arrêt*.
- Éjectez le disque.

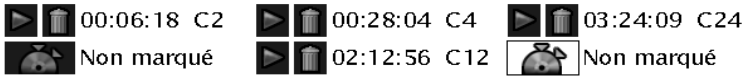
Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Utilisation des signets

La fonction de signets vous permet de marquer un point sur le disque et d'y revenir rapidement. Vous pouvez enregistrer un maximum de six signets par disque. Lorsque vous éteignez le téléviseur/DVD ou retirez le disque, les signets sont effacés.

Enregistrement d'un signet

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Signet* et appuyez sur OK.



3. Le menu *Signet* apparaît. Une icône disponible indiquant l'absence de signets (un disque avec deux flèches) est alors en surbrillance.
4. Lorsque vous arrivez à la scène que vous voulez marquer, appuyez sur OK. L'icône indiquant l'absence de signets devient deux icônes (côte-à-côte) :
   - Une flèche servant à activer le signet.
   - Une poubelle servant à effacer le signet.

   À côté des icônes, le temps de début et de fin et le chapitre du signet sont affichés.
5. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Utilisation d'un signet

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Signet* et appuyez sur OK.
3. Mettez en surbrillance la flèche à côté de la scène marquée du signet que vous voulez activer.
4. Appuyez sur OK pour revenir à l'endroit où vous avez placé un signet.
5. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Effacement d'un signet

Les signets sont effacés chaque fois qu'un disque est retiré du plateau de disque ou lorsque l'appareil est éteint. Pour effacer un signet pendant la lecture du disque :

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Signet* et appuyez sur OK.
3. Mettez en surbrillance l'icône à poubelle à côté du signet que vous voulez effacer. Appuyez sur OK.
4. Le signet est effacé et l'icône à poubelle redevient une icône indiquant que le disque ne contient pas de signets.

Si les six signets sont utilisés, vous ne pouvez en marquer un nouveau qu'après avoir effacé un signet existant.

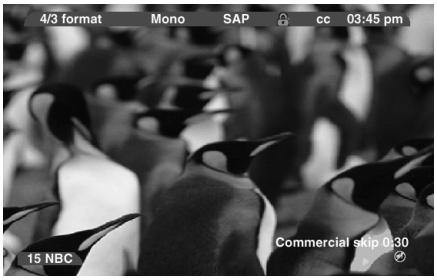
Changement de l'angle de caméra

Certains disques contiennent des prises de vue sous plusieurs angles d'une scène ou d'une séquence particulière. Si le disque ne contient qu'un seul angle, cette fonction n'est pas disponible. Lorsque plusieurs angles sont disponibles, l'icône *Angle de caméra* apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour changer l'angle de caméra :

1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. L'icône *Angle de caméra* affiche le nombre d'angles disponibles. Par exemple, s'il existe trois angles différents, l'icône indique « 1 of 3 » (1 de 3), ce qui signifie que l'angle 1 est présenté.
3. La fenêtre de texte sous les icônes indique *Angle de caméra : 1*. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les choix d'angles de caméra. L'angle de caméra dont le numéro est affiché dans la fenêtre de texte est présenté automatiquement.
4. Pour effacer l'affichage Info, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Chapitre 4 : Utilisation des fonctions du téléviseur



Exemples d'affichage sur Bannière de canal.

Bannière de canal

Plusieurs indicateurs risquent d'apparaître lorsque vous appuyez sur les touches TV ou INFO de la télécommande. Cet affichage est appelé Bannière de canal. La liste suivante décrit les éléments de l'écran Bannière de canal (de gauche à droite et de haut en bas).

Format 4/3	Affiche le format actuel de l'écran.
Mono (**ou** *Stéréo)*	Mono est affiché lorsque le canal actuel diffuse en mono. Stéréo est affiché lorsque le canal actuel diffuse en stéréo.
SAP	Affiché lorsque le canal actuel diffuse un SAP (deuxième piste audio).
	Affiché lorsque le Contrôle parental est verrouillé.
CC	Affiché lorsque la fonction de sous-titrage est disponible sur le canal regardé.
03:45 pm	Affiche l'heure actuelle.
15 NBC	Affiche le canal actuel et le nom qui lui est assigné.
Commercial saut 0:30	Affiché pour faire le décompte lorsque vous utilisez la fonction permettant de sauter les annonces publicitaires (SAUT D'ANNONCES).
	Affiché lorsque vous coupez l'audio.

Pourquoi utiliser la fonction de syntonisation automatique

La fonction de syntonisation automatique syntonise automatiquement le téléviseur au bon canal lorsque vous utilisez les divers composants connectés à votre téléviseur/DVD (comme un magnétoscope). Une fois que vous avez réglé la fonction de syntonisation automatique dans le système de menus, vous n'êtes pas obligé de passer le téléviseur sur le canal 3, par exemple, lorsque vous voulez regarder la vidéocassette qui se trouve dans votre magnétoscope.

Comment régler la fonction de syntonisation automatique

La fonction de syntonisation automatique se règle avec les touches de la télécommande qui correspondent aux composants branchés à votre téléviseur/DVD. Lorsque vous réglez la syntonisation automatique, vous indiquez au téléviseur le canal qu'il doit syntoniser lorsque vous appuyez sur la touche VCR1, VCR2 ou SAT•CABLE de la télécommande.

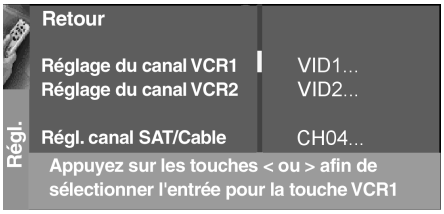
1. Appuyez sur MENU (le *MENU PRINCIPAL* apparaît).
2. Mettez *Réglage* en surbrillance et appuyez sur la touche OK de la télécommande.
3. Mettez en surbrillance *Syntonisation auto* et appuyez sur OK.
4. Choisissez le canal que vous voulez programmer :

   Réglage du canal VCR1 Vous permet de régler le canal syntonisé par le téléviseur à partir de la touche VCR1.

   Réglage du canal VCR2 Vous permet de régler le canal syntonisé par le téléviseur à partir de la touche VCR2.

   Réglage du canal SAT/CABLE Vous permet de régler le canal syntonisé par le téléviseur lorsque vous appuyez sur la touche SAT•CABLE d'une télécommande de récepteur satellite RCA. (Le récepteur DTC100 HD RCA est considéré comme un récepteur satellite et peut être configuré pour la syntonisation automatique au moyen de ce canal.)
5. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite pour sélectionner l'option correspondant à la façon dont le composant est branché au téléviseur, puis appuyez sur OK.

Des choix et de brèves explications suivent :



N/A Choisissez cette option si ce composant n'est pas connecté au téléviseur ou si vous ne voulez pas que le téléviseur/DVD syntonise automatiquement le canal approprié lorsque vous utilisez ce composant.

Canal 3 ou 4 Le composant est connecté à la prise CABLE/ANTENNA à l'arrière du téléviseur/DVD, et vous voulez que le téléviseur/DVD syntonise le canal 3 lorsque vous appuyez sur la touche correspondante de la télécommande. Rappel : vérifiez que le sélecteur Channel 3/4 est bien réglé au canal 3.

VID1 ou VID2 (Entrée vidéo) Le composant est connecté à une prise VIDEO ou S-VIDEO à l'arrière du téléviseur/DVD et vous voulez que le téléviseur syntonise un canal d'entrée VID lorsque vous appuyez sur la touche correspondante de la télécommande.

FRNT (Entrée vidéo avant) Le composant est connecté à la prise VIDEO à l'avant du téléviseur/DVD, et vous voulez que le téléviseur syntonise le canal d'entrée VID avant (FRNT) lorsque vous appuyez sur la touche correspondante.

CMP1 ou CMP2 (Entrée vidéo à composantes) Une source vidéo compatible, comme un convertisseur numérique pour téléviseur, est connectée aux trois prises COMPONENT VIDEO INPUT (Y, Pb, Pr) à l'arrière du téléviseur/DVD et que vous voulez que le téléviseur syntonise le canal d'entrée vidéo à composantes (CMP) lorsque vous appuyez sur la touche correspondante.

DVI Le composant est connecté à la prise DVI-HDCP à l'arrière du téléviseur/DVD et vous voulez que le téléviseur syntonise le canal d'entrée DVI lorsque vous appuyez sur la touche correspondante.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Contrôle parental et puce V

Les trois premières options du menu *Contrôle parental* dépendent d'un élément logiciel (communément appelé puce V) à l'intérieur du téléviseur, qui permet de « bloquer » les émissions et les films contenant de la violence, du sexe ou un thème qui, selon vous, ne devrait pas être regardé par des enfants.

Une fois que vous avez bloqué certaines émissions, vous pouvez les débloquer en entrant un mot de passe.

Par défaut le logiciel à l'intérieur du téléviseur est « désactivé ».

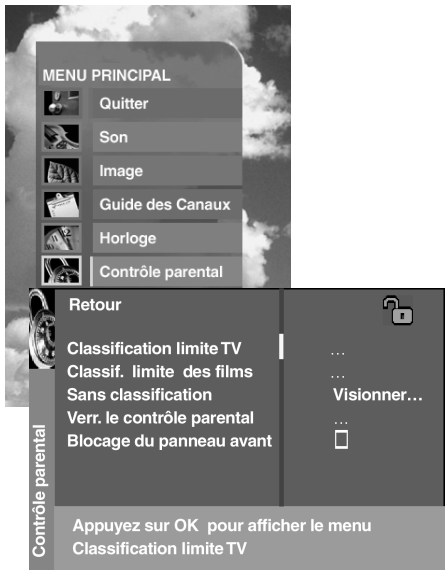
Nota : Les réglages du Contrôle parental ne sont pas disponibles pour les entrées DVI, CMP1 ou CMP2.

Comment fonctionne la puce V

La puce lit la classification limite par âge (TV-MA, TV-14, etc.) et les thèmes abordés (Violence [V], Langage adulte [L], etc.). Si vous avez bloqué la classification ou le thème de l'émission, le message *Le visionnement de ce canal n'est pas approuvé est affiché.*

Les diffuseurs ne sont pas obligés de fournir les thèmes de leurs émissions, par conséquent les émissions reçues sans thème ne seront bloquées que si vous les bloquez d'après la classification d'âge. Vous pouvez également bloquer les émissions « Sans classification » et celles qui sont considérées comme n'ayant pas de cote. Les classifications d'âge et les thèmes que vous pouvez bloquer sont répertoriés dans le tableau ci-dessous.

Catégories d'âge	Description et thèmes abordés par classification d'âge
TV-MA	**Adultes seulement.** Cette émission est destinée spécifiquement aux adultes et risque de ne pas convenir à des enfants de moins de 17 ans. Elle contient un ou plusieurs des thèmes suivants : langage indécent et vulgaire (L), activité sexuelle explicite (S) ou violence graphique (V).
TV-14	**Parents sérieusement mis en garde.** Cette émission contient des scènes que de nombreux parents considéreraient inadéquates pour des enfants de moins de 14 ans. On recommande sérieusement aux parents d'user de vigilance et de ne pas laisser les enfants de moins de 14 ans regarder cette émission seuls. Cette émission contient un ou plusieurs des thèmes suivants : dialogues très suggestifs (D), langage très grossier (L), scènes à caractère sexuel intense (S) ou beaucoup de violence (V).
TV-PG	**Surveillance parentale suggérée**. Cette émission contient des scènes que les parents risquent de considérer inadéquates pour de jeunes enfants. Il est conseillé aux parents de regarder l'émission avec leurs jeunes enfants. Cette émission contient un ou plusieurs des thèmes suivants : quelques dialogues suggestifs (D), peu de langage grossier (L), quelques scènes à caractère sexuel (S) ou violence modérée (V).
TV-G	**Tout public.** La plupart des parents considéreraient cette émission adéquate pour tous les âges. Elle ne contient que peu ou pas de dialogue ou de situations (D) contenant du langage grossier (L) ou à caractère sexuel (S) et peu ou pas de violence (V).
TV-Y7	**Destiné aux enfants de 7 ans et plus.** Cette émission est destinée aux enfants de 7 ans et plus. Elle est davantage conseillée aux enfants qui ont acquis la maturité requise pour faire la distinction entre la fiction et la réalité. Les thèmes et les éléments comme la violence fictive légère (FV) ou violence de comédie risquent d'être présents dans cette émission et d'effrayer des enfants de moins de 7 ans.
TV-Y	**Enfants de tous âges.** Les thèmes et les éléments de ce type d'émission sont conçus pour un jeune auditoire, dont les enfants de 2 à 6 ans. Cette émission ne devrait pas effrayer les tout jeunes enfants.



Classification Limite TV

L'option *Classification Limite TV* vous permet de décider quelles émissions peuvent et ne peuvent pas être regardées. Pour fixer la limite :

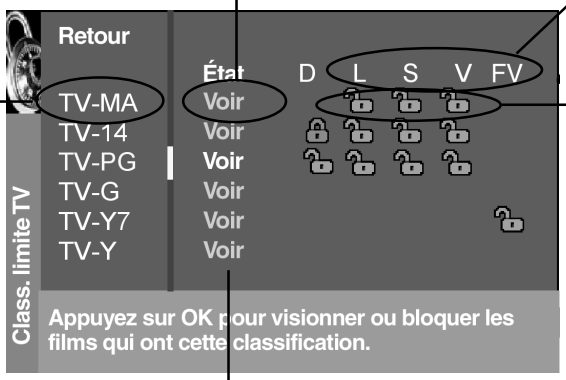
1. Sélectionnez *Contrôle parental* dans le Menu principal. Si le Contrôle parental est déjà verrouillé, vous devez introduire votre mot de passe.
2. Appuyez sur OK pour continuer.
3. Mettez en surbrillance l'option *Classification Limite TV* et sélectionnez-la.
4. Une fois que vous parvenez à l'écran *Classification Limite TV* , utilisez les touches à flèche et la touche OK de votre télécommande pour changer l'état des classifications ou des thèmes de *Voir* à *Bloquer* .
5. Pour que la Classification TV soient activée, verrouillez le Contrôle parental et accédant au menu *Verr. le contrôle parental*.

La section suivante vous donne davantage de précisions sur la façon de changer l'état des restrictions.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

L'écran de Classification TV

Voici un exemple de l'emplacement des éléments dans l'écran Classification TV.



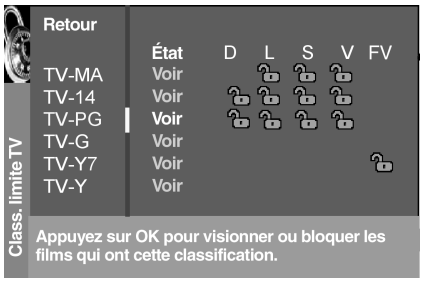
Champ d'état de la classification
Vous permet de choisir Voir ou Bloquer en fonction de la catégorie d'âge à gauche.

Thèmes
Liste des thèmes que vous pouvez Voir ou Bloquer.

Champ de la classification
Vous permet de sélectionner les différentes catégories d'âge pour les Voir ou les Bloquer.

Champs d'état du thème
Permettent de sélectionner les thèmes à accepter selon la catégorie sélectionnée et indiquent si l'état actuel du thème est Voir ( ) ou Bloquer ( ).

Paramètres de la classification
Vous permettent de voir si les catégories d'âge et les thèmes associés sont sur Voir ou Bloquer. Les catégories et les thèmes verts sont sur Voir ( ), tandis que les rouges sont sur Bloquer ( ).



Blocage des catégories d'âge

Vous pouvez bloquer automatiquement toutes les émissions dont la catégorie d'âge est supérieure à un niveau spécifié.

Pour bloquer les classifications supérieures :

1. Appuyez sur les touches à flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande pour faire défiler la classification qui correspond au plus bas niveau de visionnement que vous désirez pour votre enfant.
2. Appuyez sur OK pour alterner entre *Voir* et *Bloquer*. L'état des classifications à gauche et en haut de la liste passe automatiquement à *Bloquer* (et).
3. Appuyez sur les touches à flèche vers le haut et vers le bas pour mettre en surbrillance Retour et appuyez sur OK.
4. Sélectionnez *Verr. le contrôle parental* à partir du menu *Contrôle parental* pour que les restrictions de classification soient appliquées.

Pour visionner les catégories d'âge

Après avoir bloqué des classifications selon l'âge, vous pouvez remettre l'état de certaines d'entre elles à *Voir*.

1. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance la catégorie *Bloqué*.
2. Appuyez sur OK pour sélectionner Voir.

Hiérarchie des catégories d'âge	
TV-MA	*Adultes seulement*
TV-14	*Parents sérieusement mis en garde*
TV-PG	*Surveillance parentale suggérée*
TV-G	*Tout public*
TV-Y7	*Destiné aux enfants de 7 ans et plus*
TV-Y	*Enfants de tous âges*

Thèmes	
D	*Dialogue sexuel explicite*
L	*Langage adulte*
S	*Situations à caractère sexuel*
V	*Violence*
FV	*Violence fictive*

Blocage de thèmes particuliers

Vous pouvez bloquer des émissions d'après leur thème. (Le contenu est représenté par les lettres D, L, S, V et FV à l'écran.) Lorsque vous bloquez un thème, dans le cas d'une catégorie d'âge, vous bloquez automatiquement ce thème pour les émissions de catégorie d'âge supérieure.

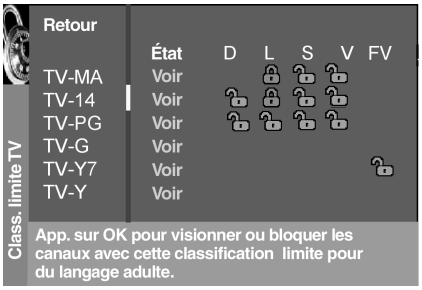
Pour bloquer les émissions d'après leur thème :

1. Détermine le contenu des thèmes que vous voulez bloquer.
2. Appuyez sur la touche vers le bas pour atteindre la classification dont vous voulez changer le thème.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite pour mettre en surbrillance un état de thème de contenu particulier.
4. Appuyez sur la touche OK pour changer son état à . (Dans l'exemple de gauche, vous bloquez la langue [L] correspondant à TV-14. La langue pour TV-MA est également bloquée.)

Nota : Les diffuseurs ne sont pas obligés de fournir les thèmes et les catégories d'âge.

Vous devez verrouiller le Contrôle parental pour que les limites entrent en vigueur.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Pour visionner les thèmes particuliers

Une fois que vous bloquez les thèmes particuliers, vous pouvez revenir en arrière et remettre certains thèmes sur *( ) Voir* :

1. Déterminez les thèmes que vous voulez changer à *( ) Voir*.
2. Appuyez sur la touche à flèche vers le bas pour atteindre la classification dont vous voulez modifier le thème, comme la langue (L) correspondant à TV-14.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite pour mettre en surbrillance un état de thème de contenu particulier.
4. Appuyez sur la touche OK pour ramener son état à . Votre enfant pourra alors regarder les émissions avec un contenu de langage adulte TV-14, mais pas les émissions avec un contenu de langage TV-MA.

Nota : Seul l'état du thème correspondant au (L) langage de la catégorie TV-14 passe à (V) Voir. Les thèmes des catégories supérieures, comme le langage pour la catégorie TV-MA, restent inchangés.

Conseil

Pour changer toutes les classifications de film ou d'émissions à Voir, appuyez sur la touche numérique 0.

Restriction des classifications de films (puce V)

Fixez les restrictions de classification en bloquant les films qui dépassent une catégorie d'âge spécifique.

Pour changer de menu :

1. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande (le *MENU PRINCIP AL* apparaît).
2. Sélectionnez *Contrôle parental*.
3. Sélectionnez *Classif. limite des films* .

Blocage des classifications de films

Lorsque vous êtes dans le menu des Classif. limite des filmssuivez les mêmes étapes que celles décrites pour les Classification TV.

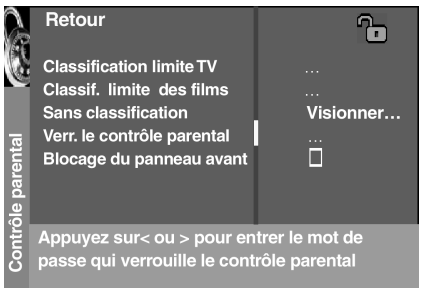
Blocage des émissions sans classification

Cette option vous permet de décider si les émissions que la puce V reconnaît comme étant « sans classification » peuvent être regardées ou non. Les émissions « sans classification » peuvent inclure les nouvelles, les sports, la politique, la religion, les émissions locales et la météo, les bulletins d'urgence, les déclarations publiques et les émissions qui n'ont pas été classifiées.

Voir Toutes les émissions sans classification sont disponibles.
Bloquer Aucune émission non cotée n'est disponible.

Nota : Vous devez verrouiller le Contrôle parental pour que les limites prennent effet.

Appuyez sur la flèche vers le bas pour mettre en surbrillance Sans classification. Appuyez ensuite sur la flèche vers la droite pour passer de Bloquer à Voir.


Retour
Classification limite TV ...
Classif. limite des films ...
Sans classification Visionner...
Verr. le contrôle parental ...
Blocage du panneau avant
Contrôle parental
Appuyez sur< ou > pour entrer le mot de passe qui verrouille le contrôle parental

Verrouillage / déverrouillage du Contrôle parental

Cette option vous permet de verrouiller ou de déverrouiller les réglages du Contrôle parental à l'aide d'un mot de passe.

Si vous ne bloquez pas le contrôle parental, aucun des paramètres de la puce V, du Blocage des canaux ou du Blocage du panneau avant ne prendra effet.

Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur la touche MENU et sélectionnez *Contrôle parental* (l'écran du mot de passe apparaît). Appuyez simultanément sur CH+ et VOL+ sur le téléviseur pendant trois secondes. Le Contrôle parental se déverrouille et le menu *Contrôle parental* apparaît pour que vous puissiez entrer un nouveau mot de passe.

Blocage du panneau avant

Cette option vous permet de bloquer (désactiver) ou de débloquer (activer) le panneau avant du téléviseur/DVD. La télécommande syntonise néanmoins le téléviseur sur n'importe quel canal. Si vous utilisez cette fonction comme méthode de Contrôle parental, retirez l'accès à toute télécommande capable de commander le téléviseur pendant que le panneau avant est bloqué.

N'oubliez pas de verrouiller le contrôle parental après avoir changé l'état. Sinon, le blocage du panneau avant ne prendra pas effet.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

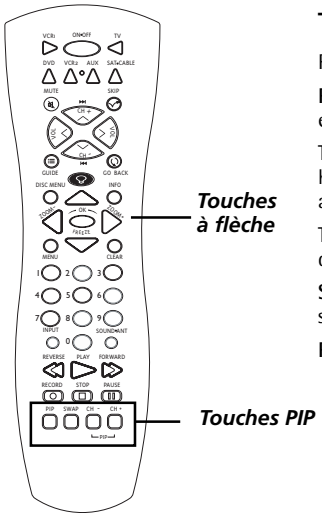
Utilisation de PIP (image-dans-l'image) et POP (image-hors-l'image)

La fonction PIP (image-dans-l'image) vous permet d'afficher une seconde image plus petite par-dessus l'image principale. POP (image-hors-l'image) vous permet d'afficher deux fenêtres côte à côte.

Nota : Les fonctions PIP et POP ne sont pas disponibles pour le DVI ou les source vidéo à composantes (CMP1 ou CMP2).

Exemple de PIP

Exemple de POP



Touches PIP et POP

Plusieurs touches de la télécommande commandent la fenêtre PIP :

PIP Affiche la fenêtre PIP. Appuyez de nouveau pour afficher l'option POP. Appuyez de nouveau sur cette touche pour effacer la fenêtre.

Touches à flèche vers le haut ou vers le bas Elles déplacent la fenêtre PIP à divers endroits de l'écran. La flèche vers le haut déplace la PIP dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la flèche vers le bas déplace la PIP dans le sens des aiguilles d'une montre.

Touches à flèche vers la gauche ou vers la droite Font passer la fenêtre POP gauche du côté droit et la fenêtre POP droite du côté gauche.

SWAP (Permuter) La petite image PIP devient l'image principale et vice-versa. Change la fenêtre POP principale, de la source du son, avec l'autre fenêtre.

PIP CH+ et CH- Permet de changer les canaux dans la fenêtre PIP et dans l'image POP de droite.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Le système de menus du lecteur DVD

Le système de menus du lecteur DVD diffère de celui du menu Disque et de l'affichage Info. Le menu principal du lecteur DVD est affiché lorsque aucun disque n'est en cours de lecture. Si un disque est en cours de lecture, appuyez sur la touche STOP de la télécommande pour l'arrêter et afficher le menu principal du lecteur DVD.

Appuyez sur OK pour effacer l'écran et reprendre la lecture.

Option Lecture / Reprise de lecture

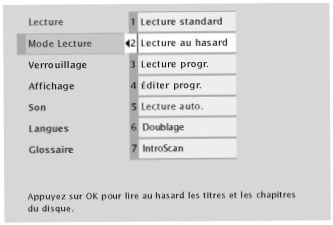
Pour obtenir le menu principal du lecteur DVD, appuyez sur la touche STOP de la télécommande. Le premier article du menu principal est l'option *Lecture / Lecture reprise de lecture*. S'il n'y a pas de disque dans le téléviseur/DVD, l'option indique *Lecture* avec l'invite *Insérez un disque* à droite. S'il y a dans le téléviseur/DVD un disque qui était en cours de lecture auparavant, l'option indique *Reprise de lecture* et le titre du disque est affiché à droite.

Chaque fois que vous arrêtez la lecture, vous reviendrez au menu principal du lecteur DVD et l'option *Lecture* indiquera *Reprise de lecture*. Pour reprendre la lecture, mettez l'option en surbrillance et appuyez sur la touche OK ou PLAY de la télécommande.

Menu Mode Lecture

Le menu *Mode Lecture* du lecteur DVD vous permet de choisir différents modes de lecture. Pour voir les options du menu *Mode Lecture*, le téléviseur/DVD doit contenir un disque.

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'option de menu *Mode Lecture*.
3. Appuyez sur OK. Les articles du menu *Mode Lecture* apparaissent.
4. Mettez en surbrillance l'option désirée et appuyez sur OK. *Lecture progr.* n'est pas disponible si vous n'avez pas créé de liste de programmation.



Sélectionnez *Lecture au hasard* pour lire au hasard les pistes du disque.

Sélection d'un mode de lecture

Les trois premières options du menu *Mode Lecture* servent à déterminer l'ordre de lecture des titres ou des pistes sur un disque.

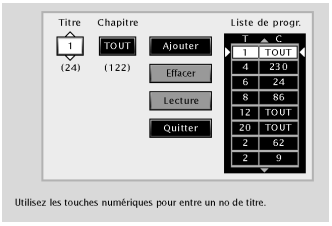
Lecture standard : lit les titres et les chapitres du disque dans l'ordre par défaut (c.-à-d. le chapitre 1 du titre 1 d'abord, puis le chapitre 2 du titre 1, etc.).

Lecture au hasard : Lit au hasard les chapitres de chaque titre.

Lecture progr. : Lit les chapitres du disque dans l'ordre que vous avez programmé (vous devez sélectionner *Éditer progr.* et définir l'ordre de lecture des pistes du disque).

Création d'un programme

Pour utiliser la fonction *Lecture progr.*, vous devez créer une liste de programmation pour définir l'ordre dans lequel vous voulez écouter les titres et les chapitres sur le disque DVD. Pour créer une liste de programmation pour un CD audio ou MP3, voyez le chapitre 7.

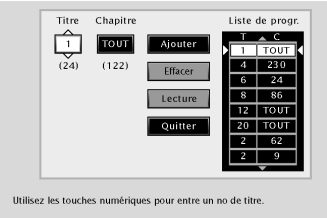


Lorsque la case Titre est en surbrillance, entrez le numéro du titre que vous voulez placer dans la liste.

Création d'une liste de programmation pour un disque DVD vidéo

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. La case *Titre* est en surbrillance. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas ou les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du premier titre que voulez regarder. Le numéro du titre que vous avez entré apparaît dans la case *Titre*. Le nombre de chapitres disponibles apparaît dans la case *Chapitre*.
5. Mettez en surbrillance la case *Chapitre* et utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas ou les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du premier chapitre que vous voulez regarder et appuyez sur OK. Le curseur passe au bouton *Ajouter*.
6. Appuyez sur OK pour ajouter ce chapitre à la *Liste de progr.* Le curseur revient à la case Titre pour vous permettre d'ajouter d'autres titres et (ou) chapitres. Assurez-vous que la case *Titre* est en surbrillance et entrez le titre ou le chapitre suivant.
7. Continuez d'ajouter des titres / chapitres tel qu'expliqué aux étapes 4 à 6 jusqu'à ce que votre programme soit complété. Vous pouvez faire la lecture de votre programme en mettant en surbrillance *Lecture* et en appuyant sur OK, ou vous pouvez l'enregistrer en mettant en surbrillance *Quitter* et en appuyant sur OK. Le programme s'efface lorsque vous retirez le disque du téléviseur/DVD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Pour supprimer un article de la liste de programmation, mettez-le en surbrillance, faites de même pour Effacer et appuyez sur OK.

Édition d'un programme

Suppression de chapitres

Pour supprimer des chapitres de la liste de programmation :

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. Mettez en surbrillance l'article que vous supprimer de la liste de programmation.
5. Mettez en surbrillance *Effacer* et appuyez sur OK.
6. Lorsque vous avez terminé la réorganisation de la liste de programmation, mettez en surbrillance *Quitter* et appuyez sur OK.

Insertion de chapitres

Pour insérer des chapitres dans la liste de programmation :

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. Utilisez les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour amener le curseur dans la liste de programmation. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour marquer l'endroit où vous voulez insérer un chapitre (le chapitre inséré sera placé *avant* le chapitre en surbrillance).
5. Mettez en surbrillance la case *Chapitre* et utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas ou les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du premier chapitre que vous voulez regarder.
6. Une fois que vous avez entré le numéro, la case *Insertion* est en surbrillance. Apuyez sur OK pour insérer le chapitre dans la liste de lecture.
7. Lorsque vous avez terminé la réorganisation de la liste de programmation, mettez en surbrillance *Quitter* et appuyez sur OK.

Lecture automatique

Vous pouvez régler l'option de Lecture auto. de façon à lire votre disque automatiquement dès que vous refermez le plateau de disque.

1. À partir du menu principal du lecteur DVD (lecteur allumé, aucun disque en cours de lecture), mettez en surbrillance l'option *Mode Lecture* et appuyez sur OK.
2. Les options du mode Lecture apparaissent. Mettez en surbrillance l'option Lecture auto. et appuyez sur OK pour activer / désactiver la fonction.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu précédent ou appuyez sur la touche GO BACK pour revenir au menu principal.

Doublage

La fonction Doublage vous aide à enregistrer un CD sur une vidéocassette audio en déterminant le nombre de pistes que peut contenir un côté de la bande, afin de vous laisser le temps de retourner la vidéocassette pour enregistrer sur l'autre côté. Pour connaître les étape d'utilisation du Doublage, voyez le chapitre 7.

IntroScan

IntroScan lit les premières dix secondes de chaque piste d'un disque CD audio ou MP3. IntroScan ne répète pas automatiquement. Une fois qu'il a terminé, le système arrête le disque et revient au menu principal.

Pour utiliser IntroScan lorsque vous faites jouer un disque CD ou un fichier MP3 :

1. Mettez en surbrillance *Mode lecture* et appuyez sur OK.
2. Mettez en surbrillance *IntroScan* et appuyez sur OK pour démarrer la fonction.
3. Appuyez sur STOP pour arrêter la fonction IntroScan.

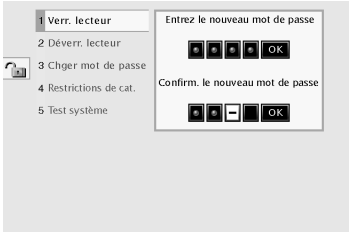
Menu Verrouillage

L'icône de cadenas est affichée sur le menu principal du DVD et indique si le lecteur est verrouillé ou non.

Verrouillé : Un mot de passe est requis pour lire les disques non inclus dans les restrictions de classifications que vous avez établies. Lorsque le lecteur DVD est verrouillé, personne ne peut accéder au menu *Verrouillage* sans entrer le mot de passe.

Déverrouillé : Un mot de passe n'est pas nécessaire pour lire des disques.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer un mot de passe.

Verrouillage du lecteur DVD

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Verrouillage* et appuyez sur OK (les articles du menu *Verrouillage* apparaissent).
3. Mettez en surbrillance *Verr. lecteur* et appuyez sur OK. L'écran vous demandant d'entrer un nouveau mot de passe *Entrez le nouveau mot de passe* apparaît.
4. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le mot de passe que vous voulez utiliser (comme votre NIP à un guichet automatique).
5. Une fois que vous avez entré le dernier chiffre du mot de passe, appuyez sur OK. *Confirm. le nouveau mot de passe* apparaît.
6. Entrez les chiffres que vous avez entrés la première fois et appuyez sur OK lorsque vous avez terminé.
7. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

Déverrouillage du lecteur DVD

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Verrouillage* et appuyez sur OK.
3. La grille *Entrez le mot de passe* apparaît. Entrez votre mot de passe et appuyez sur OK (les options du menu *Verrouillage* apparaissent).
4. Mettez en surbrillance *Déverr. lecteur* et appuyez sur OK. L'icône verrouillé passe à déverrouillé.

Si vous oubliez votre mot de passé, maintenez appuyé simultanément OPEN/CLOSE et STOP sur le panneau avant du téléviseur/DVD pendant deux secondes. Entrez un nouveau mot de passe à partir du menu *Verrouillage*.

Changement de mot de passe

Le lecteur DVD doit être verrouillé pour changer le mot de passe.

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Verrouillage* et appuyez sur OK. La grille *Entrez le mot de passe* apparaît à l'écran. Entrez votre mot de passe.
3. Mettez en surbrillance *Chger mot de passe* et appuyez sur OK. La grille *Entrez le nouveau mot de passe* apparaît.
4. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le nouveau mot de passe que vous voulez utiliser et appuyez sur OK. *Confirm. le nouveau mot de passe* apparaît.
5. Utilisez les touches numériques pour entrer de nouveau le mot de passe et appuyez sur OK lorsque vous avez terminé.

Réglage des restrictions de catégories

La fonction Restriction de catégories est un système de contrôle des classifications, semblable à celui des catégories de films. Elle est disponible avec les disques DVD auxquels une catégorie a été attribuée. Vous pouvez ainsi contrôler les types de DVD que visionne votre famille.

Nota : En mode DVD, le téléviseur/DVD vous avertit lorsque vous tentez de regarder un film de classification supérieure à la restriction que vous avez fixée. Certains disques comportent une fonction de suspension de restrictions. Lorsque vous visionnez un disque comportant cette fonction, le message Suspendre la restriction ou Annuler apparaît à l'écran. Si vous décidez de suspendre la restriction, vous devez entrer votre mot de passe pour commencer la lecture.

Utilisation des catégories d'un autre pays

Certains pays ont un système de classification différent. Le système par défaut pour ce téléviseur/DVD est celui des États-Unis. Vous pouvez utiliser le système de classification d'un autre pays à partir du menu *Verrouillage*.

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Dans le menu principal, mettez en surbrillance l'option *Verrouillage* et appuyez sur OK (le menu *Verrouillage* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Restrictions de cat.* et appuyez sur OK (le menu *Restrictions de cat.* apparaît).
4. Mettez en surbrillance *Pays* et appuyez sur OK (une liste de pays apparaît).
5. Mettez en surbrillance le pays dont vous voulez utiliser le système et appuyez sur OK (le pays sélectionné apparaît à côté du menu d'accès *Pays*).
6. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

Titres cotés

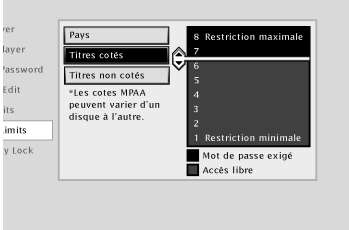
L'option *Titres cotés* vous permet de déterminer la façon dont votre lecteur DVD traitera les disques contenant des films cotés (aux États-Unis, la Motion Pictures Association of America cote les films selon les catégories G, PG, PG-13, etc.).

Vous pouvez déterminer les catégories qui nécessitent un mot de passe et celles qui n'en nécessitent pas. Ce système classe les catégories de 1 à 8, de façon à s'adapter aux systèmes de classification des différents pays (1 indique un titre de film dont le contenu est le moins répréhensible).

Pour que la fonction de restrictions de catégories soit disponible, le disque doit être codé avec de l'information de classification. Si l'auteur du disque n'a pas codé d'information de classification, la fonction n'est pas disponible pour ce disque.

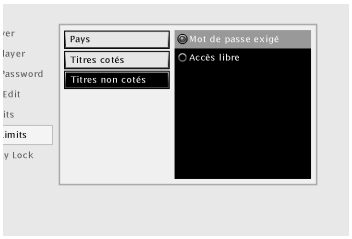
En mode DVD, le téléviseur/DVD doit être verrouillé pour appliquer les restrictions définies dans la partie *Restrictions de cat.* du menu *Verrouillage*.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Le menu Titres cotés vous permet de définir les restrictions de catégories.

1. Dans le menu *Verrouillage*, mettez en surbrillance *Restrictions de cat.* et appuyez sur OK (le menu *Restrictions de cat.* apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Titres cotés* et appuyez sur OK (la liste de catégories à huit (8) niveaux apparaît).
3. Pour changer la classification limite, utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas.
   - Les catégories n'exigeant pas de mot de passe (accès libre) apparaissent sous la barre, dans la zone verte.
   - Les catégories exigeant un mot de passe apparaissent au-dessus de la barre, dans la zone rouge.
4. Lorsque vous avez placé la barre au niveau désiré, appuyez sur OK. Vous revenez alors à l'écran *Titres cotés* et le réglage apparaît à la droite de l'option *Titres cotés*. Par exemple, si vous définissez 3 comme limite d'accès libre (vert), l'option *Titres cotés* indique 3 (qui correspond au numéro du lecteur DVD pour la catégorie PG dans le système à huit niveaux) pour la classification du film. Cela signifie que, lorsque le lecteur DVD est verrouillé, il exigera un mot de passe pour lire les disques de catégorie supérieure à 3 (c.-à-d. PG-13 ou NC-17).
5. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.



Sélectionnez Titres non cotés pour laisser l'accès libre ou exiger un mot de passe pour les titres non cotés.

Titres non cotés

Certains titres (films) ne sont pas cotés, mais peuvent contenir des scènes qui ne conviennent pas à des enfants. Vous pouvez décider de la façon dont la fonction *Restrictions de cat.* traite ces disques : accès libre ou mot de passe requis. Pour régler l'option *Titres non cotés* :

1. Dans le menu Verrouillage, mettez en surbrillance *Restrictions de cat.* et appuyez sur OK.
2. Mettez en surbrillance *Titres non cotés* et appuyez sur OK. Les options de *Titres non cotés* apparaissent.
3. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance votre sélection : *Accès libre* ou *Mot de passe exigé*. Appuyez sur OK. Vous revenez alors à l'écran précédent et l'option sélectionnée est affichée à côté de l'option *Titres non cotés*.
4. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

Test système

Vous pouvez exécuter plusieurs tests à partir du menu Test système. Si un problème est détecté, le texte apparaît en gris pâle.

1. Mettez en surbrillance *Test système* dans le menu *Verrouillage*.
2. Appuyez sur OK pour afficher l'écran *Résultats du test système*.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

Menu Affichage

Le menu *Affichage* contient les réglages permettant de modifier l'apparence du contenu du disque sur votre téléviseur/DVD.

Image TV

Le menu *Image TV* sert à régler l'aspect d'un film à l'écran de votre téléviseur/DVD.

1. À partir du menu principal du lecteur DVD (en mode DVD, aucun disque en cours de lecture), mettez en surbrillance *Affichage* et appuyez sur OK (les options *Affichage* apparaissent).
2. Mettez en surbrillance *Image TV*. Appuyez sur OK. Les options *Image TV* apparaissent.

   4 x 3 Boîte à lettres – Choisissez ce réglage lorsque vous recevez une image 4:3 avec des sous-titres ACTIVÉS. Vous verrez ainsi la totalité de l'image du film, mais elle occupera une partie seulement de la hauteur de l'écran pour faire de la place aux sous-titres. Le film peut être encadré de barres noires au haut et au bas de l'écran.

   4 x 3 Standard – Choisissez ce réglage lorsque vous recevez une image 4:3 et que vous voulez que l'image soit centrée avec des bandes noires sur les côtés (dans la zone vide) droits et gauche. La plupart des disques produits en format grand écran ne peuvent être recadrés de cette façon. Cela signifie que les barres noires apparaîtront au haut et au bas de l'écran.

   16 x 9 Standard - Choisissez cette option pour visionner les DVD formatés en 16:9. La plupart des DVD forcent le visionnement vers ce mode. Choisissez également cette option si vous voulez ajuster une image 4:3 horizontalement pour qu'elle remplisse l'écran 16:9. Les bandes noires sur les côtés ne seront pas ajoutées et la hauteur l'image ne sera pas modifiée.

Affichages à l'écran

Cette fonction vous permet de choisir de voir ou non certains affichages à l'écran. Elle comporte trois options marquées de cases à cocher :

- Affichages Info – Lorsqu'elle est activée, elle affiche de l'information sur le défilement de la bande pendant la lecture en accéléré ou en marche arrière.
- Indicateur d'angle – Lorsqu'elle est activée, elle affiche l'icône d'angle de caméra si plusieurs angles sont disponibles.
- Message Scene Again™ – Lorsqu'elle est activée, affiche les sous-titres pendant que vous utilisez la fonction Scene Again™.

Par défaut, tous les affichages à l'écran sont affichés. Pour activez ou désactiver une des options, mettez en une en surbrillance et appuyez sur OK. L'option est alors activée ou désactivée.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Le menu Son

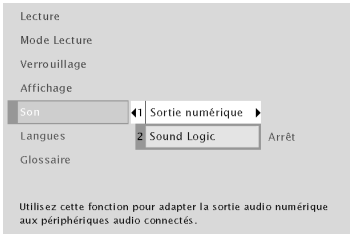
Le menu *Son* vous permet de sélectionner différents réglages de son en fonction de l'équipement connecté à votre appareil.

Sortie numérique

L'option Sortie numérique vous permet de choisir le type d'audio numérique pour la sortie de votre appareil. Si vous avez utilisé un câble optique pour connecter un récepteur Dolby Pro Logic, Dolby Digital ou DTS, vous devez effectuer ce réglage. Il y a deux options possibles :

- Dolby Digital : Sélectionnez ce réglage si vous avez connecté un récepteur Dolby Digital.
- DTS : Sélectionnez ce réglage si vous avez connecté un récepteur ou un décodeur DTS à votre appareil.

Le réglage par défaut est Dolby Digital. Pour changer la sortie numérique :



Sélectionnez l'option Sortie numérique dans le menu Son.

1. Dans le menu principal, mettez en surbrillance l'option *Son* et appuyez sur OK (le menu *Son* apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'option *Sortie numérique* et appuyez sur OK.
3. Mettez en surbrillance la sortie désirée et appuyez sur OK.
4. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

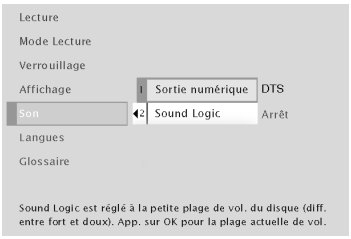
Nota : Si vous réglez la sortie numérique à DTS, vous devez avoir connecté votre appareil à un récepteur ou à un décodeur comportant la fonction DTS et le disque lu doit être compatible avec le format audio DTS. Si vous sélectionnez DTS alors que votre récepteur ou votre décodeur n'est pas compatible, vous n'entendrez pas l'audio.

Si vous ne voulez pas faire de changements, appuyez sur CLEAR pour revenir au menu principal ou sur GO BACK pour revenir au menu de réglage des haut-parleurs.

Sound Logic

La fonction Sound Logic comprime la gamme dynamique (du son le plus faible au plus fort) de la trame sonore d'un disque. Par exemple, les scènes d'action pourraient être très bruyantes et les dialogues chuchotés, très faibles. La fonction Sound Logic égalise la gamme de volume en atténuant les sons bruyants et en élevant les sons plus faibles. L'option Sound Logic peut être activée ou désactivée.

Par défaut, elle est désactivée. Pour activer la fonction Sound Logic :


Lecture
Mode Lecture
Verrouillage
Affichage
Son
Langues
Glossaire
1 Sortie numérique DTS
2 Sound Logic Arrêt
Sound Logic est réglé à la petite plage de vol. du disque (diff. entre fort et doux). App. sur OK pour la plage actuelle de vol.

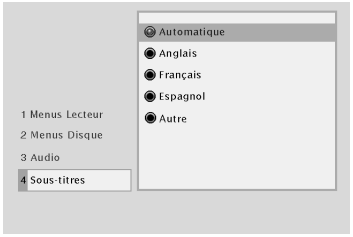
Sélectionnez l'option de gamme dynamique Sound Logic dans le menu Son et appuyez sur OK pour activer ou désactiver cette fonction.

1. À partir du menu principal du lecteur DVD, mettez en surbrillance *Son* et appuyez sur OK (le menu *Son* apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'option *Sound Logic* et appuyez sur OK.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal.

Nota : La performance de la fonction Sound Logic varie selon le type d'équipement connecté à votre téléviseur/DVD et le format audio du disque en cours de lecture.

Le menu Langues

Le menu *Langues* vous permet de choisir parmi différentes options de langue pour l'audio, les sous-titres et les articles des menus Disque et Lecteur DVD. La langue par défaut pour tous les articles du menu Langues est l'anglais.



Sélectionnez l'options de langue que vous désirez modifier.

Changement des préférences des menus Lecteur, Disque, Audio ou Langue des sous-titres

Vous pouvez choisir l'une des langues pour l'affichage des textes du système de menus à l'écran.

1. Dans le menu principal, mettez en surbrillance et sélectionnez l'option *Langues* (le menu *Langues* apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'option des langues pour la langue que vous voulez modifier et appuyez sur OK (les options de langues s'affichent).
3. Mettez en surbrillance la langue voulue et appuyez sur OK. Le menu est alors affiché avec votre sélection à côté des options de langues.
4. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche ou sur la touche GO BACK pour revenir au menu précédent.

Nota : Si vous changez la langue du menu Lecteur, le système de menus du lecteur DVD sera entièrement affiché dans la langue sélectionnée.

L'option Original dans le menu de Langue audio est la langue originale de l'enregistrement de l'audio.

Comment régler l'article Autres dans les menus Disque, Audio ou Langue des sous-titres

Si la langue désirée n'est pas dans la liste, vous pouvez utiliser l'option *Autre* pour la sélectionner.

1. Dans le menu principal, mettez en surbrillance et sélectionnez l'option *Langues* (le menu *Langues* apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'option de la langue que vous désirez modifier vers Autre et appuyez sur OK (les options de langue sont affichées).
3. Mettez en surbrillance *Autre* et appuyez sur OK.

(les étapes continuent à la page suivante)

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

4. Entrez le code correspondant dans la liste de codes de langues à la fin de ce chapitre et appuyez sur OK (le menu précédent apparaît avec votre sélection à côté de l'option de langue que vous avez modifiée).
5. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche ou sur la touche GO BACK pour revenir au menu précédent.

Nota : N'oubliez pas que votre téléviseur/DVD ne peut lire le disque dans la langue choisie s'il n'a pas été créé avec cette option de langue.

Glossaire

Le glossaire contient des définitions et de l'information au sujet des fonctions et les commandes du DVD.

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Glossaire* et appuyez sur OK (le glossaire apparaît).
3. Utilisez les touches à flèche de votre télécommande pour mettre en surbrillance différents termes. La définition apparaît à la droite de l'écran.

   Certaines définitions du glossaire prennent plus d'une page. L'icône de défilement dans la fenêtre de définition vous indique la présence d'une seconde page.

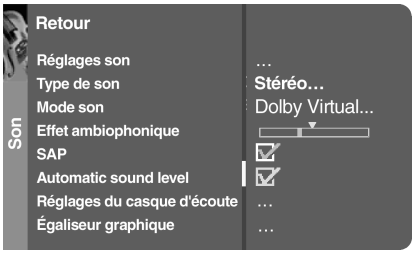
   Pour voir le reste de la définition :

   a. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite. La définition du glossaire est en surbrillance.
   b. Appuyez sur la touche à flèche vers le bas. La seconde page de la définition apparaît.
   c. Appuyez sur la touche à flèche vers le haut pour revenir à la première page de la définition ou appuyez sur la touche GO BACK pour revenir au menu principal.
4. Appuyez sur la touche à flèche vers la gauche pour revenir au menu principal du lecteur DVD.

Liste des codes **N'oubliez pas d'appuyer sur la touche OK après avoir entré le code.**

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhaz	6566	Français	7082	Lituanien	7684	Sindhi	8368
Afar	6565	Frison	7089	Macédonien	7775	Cinghalais	8373
Afrikaans	6570	Galicien	7176	Malgache	7771	Siswati	8383
Albanais	8381	Géorgien	7565	Malais	7783	Slovaque	8375
Amehar	6577	Allemand	6869	Malayalam	7776	Slovène	8376
Arabe	6582	Grec	6976	Maltais	7784	Somali	8379
Arménien	7289	Groenlandais	7576	Maori	7773	Espagnol	6983
Assamais	6583	Guarani	7178	Marathi	7782	Soudanais	8385
Aïmara	6588	Gujarati	7185	Moldave	7779	Swahili	8387
Azerbaïdjanais	6590	Haoussa	7265	Mongol	7778	Suédois	8386
Bachkir	6665	Hébreu	7387	Nauru	7865	Tagalog	8476
Basque	6985	Hindi	7273	Népalais	7869	Tadjik	8471
Bengali	6678	Hongrois	7285	Norvégien	7879	Tamoul	8465
Bhoutanais	6890	Islandais	7383	Occitan	7967	Tatar	8484
Bihari	6672	Indonésien	7378	Oriya	7982	Telugu	8469
Bislama	6673	Interlangue	7365	Oromo (galla)	7977	Siamois	8472
Breton	6682	Interlingue	7369	Panjabi	8065	Tibétain	6679
Bulgare	6671	Inupik	7375	Afghan	8083	Tigrigna	8473
Birman	7789	Irlandais	7165	Persan	7065	Tongan	8479
Biélorusse	6669	Italien	7384	Polonais	8076	Balonga	8483
Cambodgien	7577	Japonais	7465	Portugais	8084	Turc	8482
Catalan	6765	Javanais	7487	Quechua	8185	Türkmène	8475
Chinois	9072	Canara	7578	Roman	8277	Twi	8487
Corse	6779	Kachméré	7583	Roumain	8279	Ukrainien	8575
Croate	7282	Kazakh	7575	Russe	8285	Urdu	8582
Tchèque	6783	Rwanda	8287	Samoan	8377	Uzbek	8590
Danois	6865	Kirghiz	7589	Sangir	8371	Vietnamien	8673
Néerlandais	7876	Kiroundi	8278	Sanskrit	8365	Volapük	8679
Anglais	6978	Coréen	7579	Gaélique d'Écosse	7168	Gallois	6789
Espéranto	6979	Kurde	7585	Serbe	8382	Ouolof	8779
Estonien	6984	Laotien	7679	Serbo-croate	8372	Xhosa	8872
Féringien	7079	Latin	7665	Sesotho	8384	Yiddish	7473
Fidjien	7074	Letton	7686	Bechouana	8478	Nago	8979
Finnois	7073	Lingala	7678	Mashona	8378	Zoulou	9085

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



Menu Son

Réglages son Affiche une liste d'options vous permettant de régler les haut-parleurs et les extrêmes graves du téléviseur/DVD.

Équilibre gauche/droite Utilisez la flèche vers la gauche ou vers la droite pour centrer la barre sous la flèche et équilibrer les haut-parleurs gauche et droit.

Amplificateur Utilisez la touche à flèche vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner *Externe* (si votre téléviseur/DVD utilise seulement un amplificateur externe) ou *Interne* (si votre téléviseur/DVD utilise ses propres haut-parleurs).

Extrêmes graves Réglez les extrêmes graves à *Externe*, si le téléviseur/DVD utilise des extrêmes graves externes ou *Aucun*.

Type de son Appuyez sur la flèche vers la droite atteindre les types d'audio disponibles, qui commandent la sortie de son des haut-parleurs.

Mono Règle la sortie audio en monophonie seulement. Utilisez ce réglage pour la réception d'émissions dont le signal stéréo est faible.

Stéréo Divise le signal audio reçu en voies gauche et droite. La plupart des émissions télévisées et des enregistrements sont en stéréophonie. Le téléviseur/DVD affiche le mot Stéréo lorsque l'émission que vous regardez est en stéréophonie.

Automatique Sélectionne le type de son à partir du signal en cours.

Mode son Appuyez sur la flèche vers la droite pour atteindre les modes audio disponibles, qui permettent un traitement spécial par l'entremise de vos haut-parleurs et dépendent de vos réglages de type de son.

Normal N'exécute aucun traitement particulier, donne simplement un son mon ou stéréo.

Élargi Disponible seulement pour les signaux mono. « Élargit » le son des diffusions mono et des composants mono connectés à votre téléviseur/DVD pour donner un son plus ample.

Magique Disponible seulement pour les signaux stéréo. Donne un effet ambiophonique avec plus de basses.

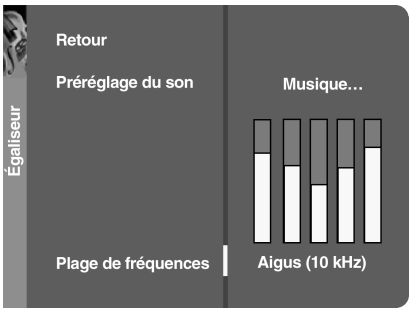
Dolby virtuel Disponible seulement pour les signaux stéréo. Crée une expérience de son ambiophonique virtuel à partir de deux haut-parleurs en utilisant le décodage Dolby Pro Logic. Il donne l'impression d'être entouré par des haut-parleurs supplémentaires.

Effet ambiophonique Commande la quantité de son ambiophonique en mode Dolby virtuel.

Deuxième piste audio (SAP) Lit la piste sonore de l'émission dans une autre langue, si elle est disponible. Le téléviseur/DVD affiche le mot SAP lorsque l'émission est diffusée dans une seconde langue avec de l'information SAP. Le signal audio SAP est transmis en monophonie. Le système SAP sert également à diffuser un signal audio comportant des descriptions de l'image vidéo destinées aux malvoyants.

Automatic sound level (Niveau de son automatique) Réduit la hausse soudaine et gênante du volume pendant les pauses commerciales et amplifie également les sons plus doux au cours des émissions. Élimine le besoin de régler constamment la commande de volume.

Réglages du casque d'écoute Affiche une liste des réglages disponibles : *Volume*, *Basse* et *Aigus*. L'*option de son du casque d'écoute* vous permet de choisir entre stéréo, mono ou automatique. Ces descriptions sont identiques au type de son ci-dessus.



Égaliseur graphique Vous permet de choisir un son spécifique au moyen de l'option *Préréglage du son*. Appuyez sur la flèche vers la droite pour faire défiler les options : *Standard*, *Film*, *Voix*, *Musique*, *Neutre*, *jeu vidéo*, *Camescope* et *Personnel*.

La *Plage de fréquences* affiche les bandes des aigus et des bases réglées pour chaque option de Préréglage du son. Vous pouvez choisir une bande et la régler. Lorsque vous effectuez des réglages, l'option *Préréglage du son* passe automatiquement à *Personnel*. Appuyez sur la touche à flèche vers la droite pour sélectionner l'option (Basses 100Hz, Bas moyen 500Hz, Moyen 1,5kHz, Haut moyen 5kHz, Aigus 10kHz) que vous voulez régler. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour régler les décibels.

Pour voir la plage de fréquences d'une autre option de Préréglage du son, appuyez sur la flèche vers la droite jusqu'à ce qu'aucune bande ne soit sélectionnée et que la Plage de fréquences soit en surbrillance. Appuyez ensuite sur la flèche vers le haut pour mettre en surbrillance Préréglage du son.

Menu Image

Les options du menu Image s'appliquent pour la vidéo du téléviseur principal et pour les sélections d'entrée vidéo.

Réglages d'image avancés

Contraste renforcé Permet de régler le contraste de l'image en fonction de l'éclairage de la pièce. Appuyez sur la flèche vers la droite pour choisir entre *Bas*, *Moyen* ou *Haut*.

SVM (Scan Velocity Modulation) Améliore la netteté de l'image en modifiant la vitesse des électrons du rayon du tube à rayons cathodiques lorsqu'il passe des zones foncées aux zones claires de l'écran. Activez-le (case cochée) ou désactivez-le (case non cochée), selon vos préférences.

Format automatique Lorsqu'il est activé (case cochée) le téléviseur détecte automatiquement le format de l'écran que le signal envoie pour chaque canal, de même que pour les canaux d'entrée.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Réduction du bruit vidéo Vous permet de choisir un réglage pour réduire le statique de l'image ou tout autre type d'interférence. Cette fonction est particulièrement utile pour donner une image plus claire dans des conditions de faible signal analogique. Appuyez sur la flèche vers la droite pour choisir entre : *Désactivé* pour aucune réduction du bruit; *Minimum* pour une image plus douce qui conserve sa netteté et ses détails; *Moyen* pour une image légèrement plus douce que le réglage Minimum; *Maximum* pour une image encore plus douce que celle obtenue par les autres réglages. Toutefois, les détails de l'images sont quelque peu atténués.

Nota : Le format automatique et la réduction du bruit vidéo sont disponibles pour les entrées DVI, CMP1 et CMP2 si le format est 480i.

Préréglage de l'image Affiche une liste pour sélectionner l'un des préréglages de l'image : *Film, Jeu vidéo, Personnel, Sports, Idéal, Studio* ou *Camescope*. Choisissez le réglage qui convient le mieux à votre environnement.

Niveau du noir Sert à régler la brillance de l'image.

Couleur Sert à régler la richesse de la couleur.

Contraste Sert à régler la différence entre les zones claires et foncées de l'image.

Netteté Sert à régler la netteté des contours dans l'image.

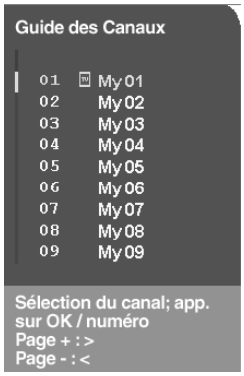
Nota : Vous pouvez régler la netteté pour chaque canal. Ceci est utile si le canal est flou.

Vivacité des couleurs Affiche une liste de choix qui vous permet de sélectionner l'un des trois réglages automatiques des couleurs : *Froides* pour une palette de couleurs tirant sur le bleu; *Normales*; et *Chaudes* pour une palette de couleurs tirant sur le rouge. Le réglage chaud correspond à la norme NTSC de 6500 °K.

Teinte Sert à régler l'équilibre entre les niveaux de rouge et de vert.

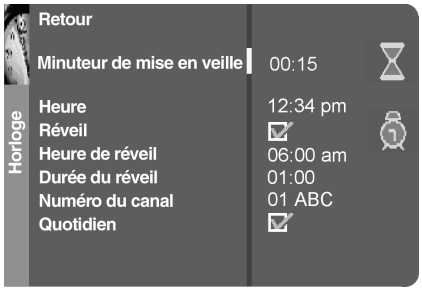
Nota : L'option de Teinte n'est pas disponible pour les entrées DVI, CMP1 et CMP2.

Lorsque vous modifiez l'un ou l'autre de ces réglages d'image, le Préréglage de l'image passe à personnel. Utilisez les touches à flèche vers la gauche ou vers la droite pour effectuer les réglages. Pour revenir au menu Image, utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas.



Menu Guide de canal

Vous permet de visionner et de sélectionner à partir de toute la liste de canaux et de leurs rubriquesAppuyez sur la touche GUIDE pour afficher le menu Guide de canal. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les options. Appuyez sur OK pour sélectionner et syntoniser le canal choisi.



Menu Horloge

Minuteur de mise en veille Permet de régler l'heure d'extinction du téléviseur.

Heure Permet d'entrer l'heure actuelle. S'il est huit heures, par exemple, vous devez d'abord enter le chiffre zéro (0), puis le chiffre huit (8). Utilisez la touche OK pour sélectionner AM ou PM.

Réveil Permet de régler l'heure d'allumage du téléviseur. Lorsque vous activez le *Réveil*, les options suivantes apparaissent :

Heure de réveil Permet de régler l'heure à laquelle vous voulez que le téléviseur s'allume.

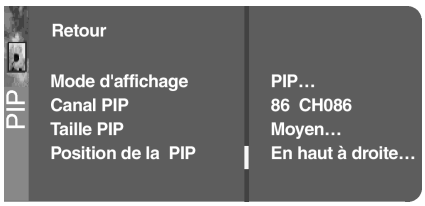
Durée du réveil Permet de régler la période de temps pendant laquelle le téléviseur reste allumé.

Numéro de canal Permet de sélectionner un canal particulier que le téléviseur syntonisera une fois que le réveil aura été réglé.

Quotidien Permet de choisir l'activation quotidienne du réveil.

Menu Contrôle parental

Le menu Contrôle parental a été expliqué au chapitre 4. Pour de plus amples renseignements, voyez la page 23.



Menu PIP

Mode d'affichage

Désactivé Aucune fenêtre ne s'affiche.

PIP Fenêtre PIP (simple) affichée.

POP Fenêtre POP (double) affichée.

Canal PIP Permet de choisir le canal affiché dans la fenêtre PIP ou dans la fenêtre POP principale. Parcourez la liste des canaux, de même que les canaux d'entrée VID1, VID2 et FRNT.

Taille PIP Permet de choisir entre une fenêtre *Petite*, *Moyenne* ou *Grande*.

Position de la PIP Permet de choisir l'emplacement de la fenêtre PIP *En haut à droite, En haut à gauche, En bas à droite* ou *En bas à gauche* sur l'écran du téléviseur.

Nota : Les options de taille et de position PIP ne sont pas disponibles pour la fenêtre POP.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Menu Réglage

Réglage des canaux

Type de signal Le téléviseur sélectionne un type de signal pendant le réglage initial. Si vous changez de câble après le réglage, choisissez Câble si vous utilisez un câble ou un câblosélecteur pour les signaux du téléviseur . Choisissez Antenne UHF/VHF si vous utilisez actuellement une antenne pour recevoir ses signaux de télévision.

Recherche automatique de canaux Recherche les canaux reçus par le signal. Voyez la page 13 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Mise à jour automatique des canaux Recherche pour tout canal ne figurant pas dans votre liste de canaux et l'y ajoute.

Listes et rubriques Modifiez les canaux dans la liste ou choisissez des rubriques pour chaque canal. Voyez la page 13 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

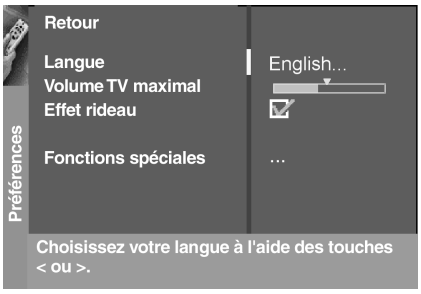
Préférences

Langue Affiche une liste d'options vous permettant de sélectionner la langue d'affichage des menus : *Anglais, Espagnol* ou *Français.*

Volume TV maximal Permet de régler le niveau de volume lorsque vous appuyez sur la touche VOL+. Mettez en surbrillance *Volume TV maximal* et maintenez appuyée la touche OK pour entendre le volume maximum. Assurez-vous que le volume n'a pas été coupé ou abaissé complètement.

Effet rideau Affiche ou masque l'image en donnant un effet de « rideau de scène » lorsque le téléviseur est allumé ou éteint.

Fonctions spéciales *Allumage automatique* allume le téléviseur après une panne de courant; *Canal automatique* syntonise le téléviseur au canal programmé en tant que *Canal initial* lorsque l'allumage automatique est activé; *Volume automatique* règle le téléviseur au volume programmé dans le *Volume initial* lorsque l'allumage automatique est activé.



Sous-titres De nombreuses émissions sont encodées avec des sous-titres, ce qui vous permet d'afficher la portion audio de l'émission à l'écran sous forme de texte.

Le sous-titrage n'est pas disponible en tout temps sur tous les canaux. Seules les émissions encodées spécialement sont disponibles avec sous-titrage. Si une émission est sous-titrée, les lettres *CC* s'affichent dans la bannière du canal. Voyez le chapitre 4 pour de plus amples informations sur la bannière du canal. Les options de sous-titres sont :

Retour
Sous-titres Touj. Activés...
Mode du sous-titrage Sous-titres 3...
S.Titre
Appuyez sur les touches < ou > pour sélectionner le réglage des sous-titres

Sous-titres Affiche une liste vous permettant de choisir le mode d'affichage des sous-titres. Le sous-titrage n'est pas disponible avec l'entrée haute résolution.

Désactivé Aucun sous-titre ne s'affiche.

Touj. Activés Les sous-titres sont toujours affichés, s'ils sont disponibles.

Activé lorsque silencieux Affiche les sous-titres, si disponibles, lorsque le son du téléviseur est coupé au moyen de la touche MUTE. Les sous-titres ne sont pas affichés lorsque le son n'est pas coupé.

Mode du sous-titrage Affiche une liste de choix qui vous permet de sélectionner le mode d'affichage des sous-titres. Si vous hésitez entre ces modes, il est préférable de laisser le mode du sous-titrage à CC1 qui affiche la totalité du texte d'une émission dans la langue principale de votre région.

Syntonisation auto Affiche une liste de choix qui vous permet de syntoniser automatiquement le téléviseur au canal approprié lorsque vous appuyez sur une touche de composants (VCR1, DVD, VCR2, SA T•CABLE, etc.) sur la télécommande. Voyez le chapitre 4 pour plus de détails à propos de la fonction de syntonisation automatique.

Convergence *Converg. auto.* règle automatiquement les tubes du téléviseur; *Convergence du rouge* affiche l'écran de convergence du rouge et vous permet d'utiliser les touches à flèche pour aligner les images rouges et vertes; *Convergence du bleu* affiche l'écran de convergence du bleu et vous permet d'utiliser les touches à flèche pour aligner les images bleues et vertes.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

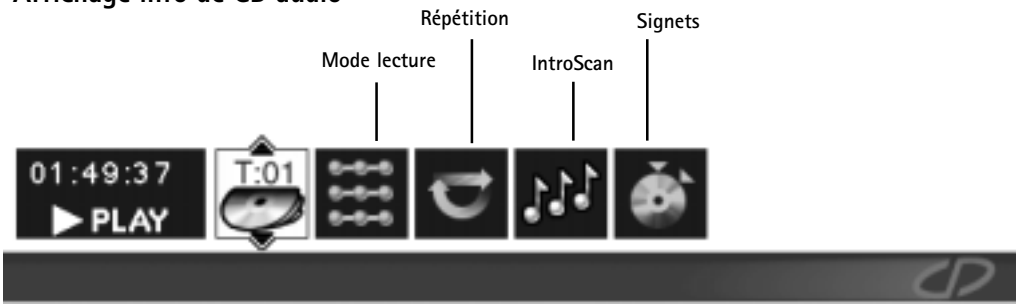
Chapitre 7 : Affichages d'informations

Utilisation de l'affichage Info

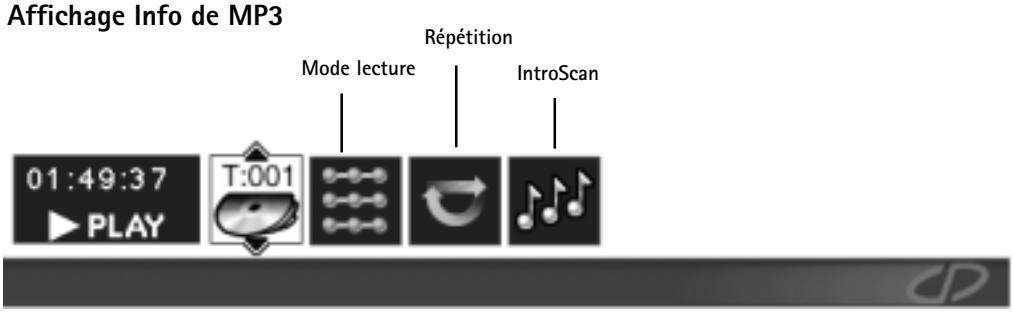
Votre téléviseur/DVD vous offre plusieurs options pour lire différents types de disques. Vous pouvez accéder à ces fonctions à partir de l'affichage Info à l'écran.

Pour accéder à l'affichage Info pendant le lecture d'un disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande. L'affichage Info apparaît au haut de l'écran. Chacune des fonctions de lecture est représentée par une icône. Pour accéder à une fonction, utilisez les touches à flèche de la télécommande pour mettre l'icône en surbrillance. Chaque fonction accessible à partir de l'affichage Info à l'écran est décrite dans les pages qui suivent. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

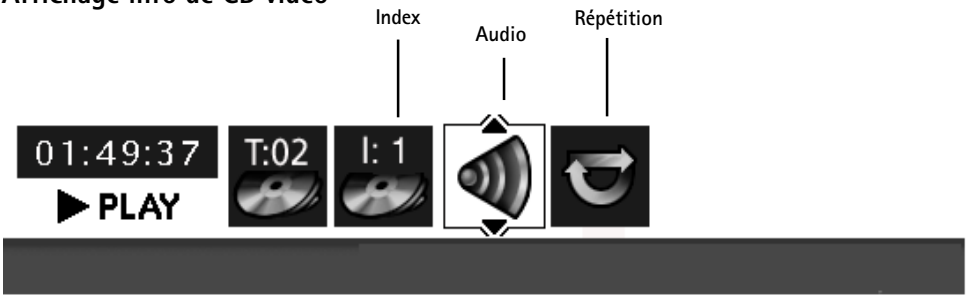
Affichage info de CD audio



Affichage Info de MP3



Affichage info de CD vidéo



Utilisation de l'affichage Temps

L'afficheur temps de l'affichage Info indique le temps écoulé sur le disque. Pour voir le temps écoulé sur le disque :

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande (l'affichage Info apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'icone *Horloge*. Appuyez sur OK. Le temps écoulé sur la piste apparaît dans la fenêtre de l'afficheur temps.
3. Appuyez sur INFO pour effacer l'écran.

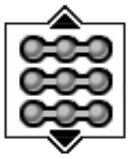
Sélection d'une piste particulière

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Piste*.
3. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro de la piste désirée ou utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les numéros de pistes. Vous devrez peut-être appuyer sur la touche OK de la télécommande si vous entrez un numéro de piste à un seul chiffre.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Sélection d'un index particulier (Disponible seulement sur les CD vidéo)

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Index* dans l'affichage Info.
3. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro de l'index désiré ou utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les numéros d'index. Lorsque vous entrez un nouveau numéro d'index, la lecture de cet index commence.



Sélection d'une mode de lecture (Disponible seulement sur les CD audio et MP3)

La fonction de mode Lecture vous permet de définir l'ordre dans lequel vous voulez écouter les pistes du disque. Il y a trois options possibles :

Standard : les pistes sont lues dans l'ordre indiqué sur le CD (en commençant par le piste 1). MP3 sont listés dans l'ordre de leur enregistrement.

Au hasard : les titres du disque sont lus au hasard.

Programme : les titres du disque sont lus dans l'ordre que vous avez programmé. Vous devez d'abord créer une liste de programmation dans le menu *Lecture* à partir du menu principal du lecteur DVD.

Pour passer de la lecture standard à la lecture au hasard

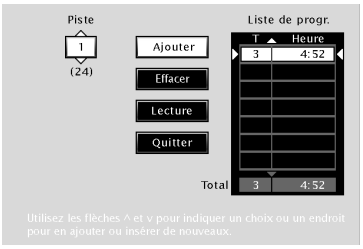
Standard (l'ordre indiqué sur le disque) est le réglage par défaut du mode DVD. Pour modifier le réglage par défaut :

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande pendant la lecture. L'affichage Info apparaît.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Mode Lecture*. Le mode de lecture actuel apparaît dans la fenêtre de texte sous les icônes. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les modes de lecture jusqu'à ce que Lecture au hasard apparaisse dans la fenêtre de texte. Les pistes du disque sont maintenant lues au hasard.

Nota : Par défaut, le téléviseur/DVD revient à la lecture standard lorsque vous insérez un nouveau disque dans l'appareil.

Utilisation de la fonction de lecture programmée

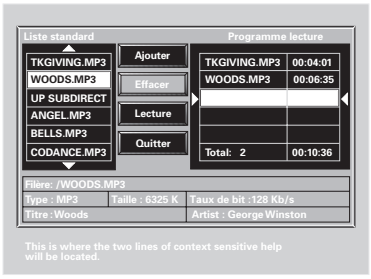
Pour utiliser la fonction de Lecture programmée, vous devez créer un programme en entrant l'ordre dans lequel vous voulez entendre les pistes d'un CD ou d'un MP3. Cette opération se fait à partir du menu principal du lecteur DVD.



Utilisez l'écran Éditer progr. pour créer votre propre liste de programmation.

Pour éditer un CD :

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. La case *Piste* est en surbrillance. Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro de la première piste que voulez entendre. Le numéro de piste entré apparaît dans la case Piste et le curseur met en surbrillance *Ajouter.*
5. Appuyez sur OK pour ajouter cette piste à la *Liste de progr.* Le curseur passe à la zone suivante de la *Liste de progr.* Assurez-vous que la case *Piste* est en surbrillance et entrez la piste suivante.
6. Continuez d'ajouter des pistes tel qu'expliqué aux étapes 4 et 5 jusqu'à ce que votre programme soit complété. Vous pouvez faire la lecture de votre programme en mettant en surbrillance *Lecture* et en appuyant sur OK, ou vous pouvez l'enregistrer en mettant en surbrillance *Quitter* et en appuyant sur OK. Si vous enregistrez le programme, vous pouvez le sélectionner à partir de l'affichage Info. Le programme s'efface lorsque vous retirez le disque du plateau ou lorsque vous éteignez le téléviseur/DVD.



Pour éditer un fichier MP3 :

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. La case *Liste standard* est en surbrillance. Utilisez les flèches vers le haut ou vers le bas de la télécommande pour entrer le numéro de la première piste que voulez entendre.
5. Appuyez sur *Ajouter* pour ajouter cette piste à la *Liste de progr.* et appuyez sur OK.
6. Continuez d'ajouter des pistes tel qu'expliqué aux étapes 4 et 5 jusqu'à ce que votre programme soit complété. Vous pouvez faire la lecture de votre programme en mettant en surbrillance *Lecture* et en appuyant sur OK, ou vous pouvez l'enregistrer en mettant en surbrillance *Quitter* et en appuyant sur OK. Si vous enregistrez le programme, vous pouvez le sélectionner à partir de l'affichage Info. Le programme s'efface lorsque vous retirez le disque du plateau ou lorsque vous éteignez le téléviseur/DVD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Édition d'une liste de programmation

1. Si le disque est en cours de lecture, appuyez sur STOP pour l'arrêter. Le menu principal du lecteur DVD apparaît.
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (le menu *Mode Lecture* apparaît).
3. Mettez en surbrillance *Éditer progr.* et appuyez sur OK (le menu *Éditer progr.* apparaît).
4. Mettez en surbrillance l'article que vous supprimer de la liste de programmation.
5. Mettez en surbrillance *Effacer* et appuyez sur OK.
6. Une fois que vous avez réorganisé la liste de programmation et (ou) supprimé toutes les pistes non désirées, appuyez sur OK.

Utilisation de la fonction Répétition

Par défaut, la fonction Répétition est désactivée. Trois options de répétition sont disponibles pour les CD audio :

- Disque – Répète le disque en cours de lecture
- Piste – Répète la piste en cours de lecture
- A•B – Entrez les points de départ (point A) et de fin (point B) pour répéter la lecture de ce segment du CD.

Pour utiliser la fonction Répétition :

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Répétition*. La fenêtre de texte sous les icônes indique *Mode Répétition : Arrêt*.
3. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les options de *Répétition* jusqu'à ce que la fonction Répétition désirée apparaisse dans la fenêtre de texte.
4. Appuyez sur OK. L'option de répétition sélectionnée s'exécute jusqu'à ce que vous l'arrêtiez. Pour arrêter la répétition, effectuez les étapes 1 à 3 ci-dessus, puis sélectionnez l'option Arrêt.

Répétition A•B (Disponible seulement sur les CD audio)

Répétition A•B vous permet de définir sur le disque un segment particulier que vous voulez répéter :

1. Trouvez un point sur le disque quelques secondes **avant** le début du segment que vous voulez répéter (ce qui vous laisse le temps d'accéder à l'affichage Info et à la fonction Répétition).
2. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande et sélectionnez l'icône *Répétition* dans l'affichage Info.
3. Appuyez sur la touche à flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'option Répétition A•B soit affichée dans la fenêtre de texte sous les icônes. La fenêtre de texte indique *Mode Répétition : A-B Appuyez sur OK pour définir le point A*.
4. Au début du segment que vous voulez répéter, appuyez sur OK pour définir le point A.
5. Lorsque vous arrivez à la fin du segment du disque que vous voulez répéter (le point B), appuyez sur OK. Le segment sera répété jusqu'à ce que vous arrêtiez la fonction Répétition.
6. Pour effacer l'affichage Info de l'écran, appuyez sur la touche INFO de la télécommande.

Comment annuler une répétition

Il existe trois façons d'annuler la fonction Répétition :

- Appuyez deux fois sur STOP.
- Passez à l'icône *Répétition* dans l'affichage Info et sélectionnez *Arrêt*.
- Éjectez le disque.

Changement de sortie de canal audio (Disponible seulement sur les CD vidéo)

Pendant la lecture d'un CD vidéo stéréo, vous pouvez changer la sortie de canal.

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande pour obtenir l'affichage Info.
2. Mettez en surbrillance l'icône *Canal audio* dans l'affichage Info.
3. Les options de canal audio apparaissent dans la fenêtre de texte. Utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler les options : *Stéréo, Gauche, Droite* ou *Mono*. L'option affichée est activée.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Utilisation de la fonction IntroScan (Disponible seulement sur les CD audio et MP3)

La fonction IntroScan lit les dix premières secondes de chaque piste du CD (comme la fonction de balayage de la plupart des radios d'auto). Pour utiliser la fonction IntroScan :

1. Appuyez sur la touche INFO de la télécommande (l'affichage Info apparaît).
2. Mettez en surbrillance l'icône *IntroScan*. Appuyez sur OK. Vous entendrez les dix premières secondes de chaque piste.
   - Une fois que la fonction IntroScan a lu le début de chaque piste, elle s'arrête.
   - Pour arrêter la fonction IntroScan pendant son exécution, appuyez sur la touche PLAY de la télécommande. La lecture de la piste actuelle se poursuit jusqu'à la fin.
   - Vous pouvez également accéder à la fonction IntroScan à partir du menu *Mode Lecture* dans le menu principal du lecteur DVD.

Utilisation des signets (Disponible seulement sur les CD audio)

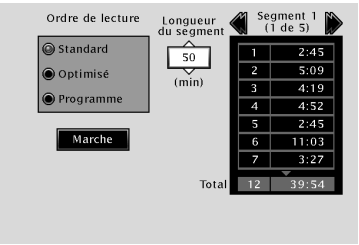
Pour sauvegarder, utiliser et effacer des signets, voyez la page 21. Les instructions sont les mêmes.

Doublage (disponible seulement sur les CD audio)

La fonction Doublage vous aide à enregistrer un CD sur une vidéocassette audio en déterminant le nombre de pistes que peut contenir un côté de la bande, afin de vous laisser le temps de retourner la vidéocassette pour enregistrer sur l'autre côté. La fonction Doublage n'a pas d'icône correspondante dans la barre de l'affichage Info. Vous pouvez l'activer à partir du menu *Lecture* du lecteur DVD.

Pour utiliser la fonction Doublage et enregistrer un CD sur une vidéocassette audio :

1. Si le CD est en cours de lecture, appuyez sur STOP (le menu principal du lecteur DVD apparaît).
2. Mettez en surbrillance *Mode Lecture* et appuyez sur OK (les options du menu *Mode Lecture* apparaissent).
3. Mettez en surbrillance *Doublage* et appuyez sur OK (l'écran *Doublage* apparaît).
4. Le curseur devrait être dans la fenêtre *Ordre de lecture*. Choisissez *Standard*, *Optimisé* ou *Programmé*.



Utilisez l'écran Doublage pour déterminer le nombre de pistes d'un CD peuvent être enregistrées sur une vidéocassette.

Standard : Il s'agit du mode par défaut. Les pistes sont enregistrées dans l'ordre indiqué sur le CD (la piste 1 en premier, puis la piste 2, etc.).

Optimisé : Les pistes sont enregistrées dans l'ordre permettant d'insérer le plus grand nombre de pistes sur un côté de la vidéocassette audio, de façon à réduire le temps mort à la fin de la bande.

Programme : Les pistes sont enregistrées dans l'ordre que vous avez programmé. Vous devez créer votre programme au moyen du menu *Éditer progr.* dans le menu *Lecture* du lecteur DVD.

5. Utilisez les touches à flèche pour mettre en surbrillance la case de *Longueur du segment*. Lorsque la case de *Longueur du segment* est en surbrillance, utilisez les touches à flèche vers le haut ou vers le bas pour entrer la durée d'un côté de la vidéocassette audio.
6. L'ordre d'enregistrement des pistes apparaît dans la case de *Longueur du segment*. Utilisez les touches à flèche pour mettre en surbrillance la case de *Marche* et appuyez sur OK.
7. Suivez les instructions à l'écran pour commencer l'enregistrement.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Chapitre 8 : Autres informations

Dépannage

La plupart des problèmes posés par votre téléviseur peuvent être corrigés en consultant la liste de dépannage qui suit.

Nota : Si vous préférez, nous pouvons vous fournir le nom d'un représentant de service autorisé qui, moyennant des frais, se rendra chez vous pour installer votre système de divertissement électronique et pour vous montrer à l'utiliser. Pour obtenir des détails sur ce service, appelez le 1 888 206-3359 ou visitez rcascenium.com.

Problèmes posés par le DVD

Le lecteur ne fonctionne pas

- Réinitialisez le téléviseur/DVD en débranchant le cordon d'alimentation c.a. et en le rebranchant.

Le disque n'est pas lu

- Insérez un disque avec l'étiquette vers le haut.
- Vérifiez le type de disque inséré dans le plateau de disque. Ce téléviseur/DVD ne lit que les disques vidéo DVD, les CD vidéo, les CD audio et les MP3.
- S'il s'agit d'un CD de musique DTS, il nécessite un décodeur DTS. Si vous avez connecté un décodeur DTS à votre téléviseur/DVD et n'obtenez pas de son, assurez-vous que le son est réglé correctement (voyez le chapitre 5).
- Le lecteur téléviseur/DVD et les disques comportent un code régional. Si les codes régionaux ne correspondent pas, la lecture n'a pas lieu. Le code de ce téléviseur/DVD est Région n ° 1.

La lecture commence, mais s'arrête immédiatement

- Le disque est sale. Nettoyez-le.
- Il s'est formé de la condensation. Laissez sécher le lecteur .

Absence ou distorsion de son

- Assurez-vous que le téléviseur/DVD est connecté correctement. Vérifiez que tous les câbles sont bien insérés dans les prises appropriées.
- Vous devez peut-être corriger les réglages *Sortie numérique* dans le menu *Son* (voyez le chapitre 5).
- Le son est coupé pendant l'arrêt sur image, l'avance image-par -image et le ralenti.
- Si vous avez connecté un récepteur audio ou audio/vidéo à votre téléviseur/DVD, assurez-vous que vous avez choisi le bon réglage d'entrée sur le récepteur .

Impossible d'avancer rapidement dans un film

- Vous ne pouvez faire avancer rapidement le générique d'ouverture et les informations d'avertissement au début d'un film parce que le disque est programmé de façon à interdire cette opération.

L'icône ⃠ apparaît à l'écran

- La fonction ou l'opération ne peut être exécutée actuellement parce que :
  1. Le logiciel du disque l'interdit.
  2. Le logiciel du disque n'est pas compatible avec cette fonction (p. ex. angles).
  3. La fonction n'est pas disponible actuellement.
  4. Vous avez demandé un numéro de titre ou de chapitre hors de la gamme disponible.

L'image est déformée

- Le disque est peut-être endommagé. Essayez un autre disque.

L'image est déformée pendant le balayage avant et arrière

- Une certaine distorsion est normale pendant le balayage.

Un économiseur d'écran apparaît à l'écran

- Votre téléviseur/DVD est pourvu d'un économiseur d'écran qui apparaît sur le téléviseur lorsque le mode DVD est resté inactif pendant plusieurs minutes. Appuyez sur la touche ST OP ou GO BACK de la télécommande pour faire disparaître l'économiseur d'écran et revenir au menu principal du lecteur DVD.

La langue des sous-titres et (ou) de l'audio n'est pas celle qui a été sélectionnée lors du réglage initial

- Si la langue des sous-titres et (ou) de l'audio n'existe pas sur le disque, la langue du réglage initial ne peut être lue ni entendue. La langue principale du disque est sélectionnée à sa place. Réglez la langue des sous-titres et (ou) de l'audio manuellement au moyen de l'af fichage Info ou du menu principal du lecteur DVD.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Le menu est affiché dans une langue étrangère

- La préférence de langue de menus est réglée à cette langue. Dans le menu principal du lecteur DVD, sélectionnez l'option *Langues* (en français), *Languages* (en anglais) ou *Idiomas* (en espagnol). Dans le menu Langues, sélectionnez l'option *Menus Lecteur* (en français), *Player Menus* (en anglais) ou *Menús del Lector* (en espagnol). Mettez en surbrillance la langue de votre choix et appuyez sur OK.

Aucun balayage avant ou arrière

- Certains disques comportent des sections qui interdisent le balayage rapide ou le saut des titres et des chapitres.
- Si vous essayez de sauter les informations d'avertissement et le générique d'ouverture au début d'un film, vous ne pourrez le faire. Ce segment d'un film est souvent programmé de façon à interdire le saut.

Impossible de changer l'angle de caméra

- Certains disques ne contiennent pas d'angles de caméra multiples et d'autres n'en contiennent que dans certaines parties du film.

L'image est étirée en hauteur et comprimée en largeur

- Changez le format d'écran au moyen du réglage *Image TV* dans le Menu d'affichage (voyez le chapitre 5).

L'image est comprimée en hauteur et étirée en largeur

- Changez le format d'écran au moyen du réglage *Image TV* dans le Menu d'affichage (voyez le chapitre 5).

Impossible de copier des disques sur vidéocassette

- Vous ne pouvez copier des disques DVD sur vidéocassettes parce que les disques comportent un code de protection contre la copie.

Impossible d'obtenir la version intégrale d'un disque

- Le lecteur DVD pourrait être verrouillé. Pour le déverrouiller , voyez le chapitre 5.

Impossible d'éjecter le disque

- Lorsque vous insérez un disque dans le plateau de disque, ce dernier peut prendre jusqu'à 15 secondes pour le lire. Vous ne pouvez éjecter le disque pendant cette période de temps. Attendez 15 secondes et réessayez.

J'ai oublié mon mot de passe et je veux déverrouiller le DVD

- Si vous oubliez votre mot de passé, maintenez appuyé simultanément OPEN/CLOSE et STOP sur le panneau avant du téléviseur/DVD pendant trois secondes. Entrez un nouveau mot de passe à partir du menu *Verrouillage*.

Problèmes avec le téléviseur

Le téléviseur ne s'allume pas

- Appuyez sur la touche TV.
- Assurez-vous que le téléviseur est branché.
- Assurez-vous que la prise murale (ou la rallonge) est « sous tension » en branchant un autre appareil.
- La télécommande pourrait être défectueuse. Appuyez sur le bouton POWER à l'avant du téléviseur . Si le téléviseur s'allume, essayez les solutions visant la télécommande à la page 43.
- Les commandes du panneau avant sont peut-être verrouillées (désactivées). Utilisez la télécommande pour déverrouiller les commandes du panneau avant en sélectionnant *Blocage du panneau avant* dans le menu *Contrôle parental* et en appuyant sur OK pour enlever la coche de la case.

Les commandes ne fonctionnent pas

- Si vous utilisez la télécommande, appuyez d'abord sur la touche TV pour vous assurer que la télécommande est en mode TV .
- Les commandes du panneau avant sont peut-être verrouillées (désactivées). Utilisez la télécommande pour déverrouiller les commandes du panneau avant en sélectionnant *Blocage du panneau avant* dans le menu *Contrôle parental* et en appuyant sur OK pour enlever la coche de la case.
- Débranchez le téléviseur pendant deux minutes, puis rebranchez-le. Rallumez le téléviseur et essayez à nouveau.

Le téléviseur s'éteint tout seul

- Le minuteur de veille a été activé. Voyez les instructions à la page 34.
- Le circuit de protection électronique a peut-être été activé à cause d'une surtension. Attendez 30 secondes, puis rallumez le téléviseur . Si cela se produit fréquemment, la tension dans votre domicile est peut-être anormalement élevée ou faible.
- Débranchez. Attendez cinq minutes. Rebranchez.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Le téléviseur s'allume à l'improviste

- Minuteur de réveil a peut être été désactivé.Voyez les instructions à la page 34.
- L'allumage automatique a peut être été activé.Voyez les instructions à la page 34.
- Vous avez peut-être appuyé accidentellement sur la touche CH+, CH- ou INPUT de la télécommande.

Écran vide

- Vérifiez si le composant connecté au téléviseur est allumé.
- Essayez un autre canal.

Pas de son, image normale

- Le son a peut-être été coupé. Essayez d'appuyer sur la touche d'augmentation du volume pour rétablir le son.
- Si vous utilisez S-vidéo ou Y, P_B, P_R, n'oubliez pas de connecter les prises audio gauche et droite du composant aux prises d'entrée audio L/MONO et R téléviseur .
- Assurez-vous que le sélecteur INT/EXT à l'arrière du téléviseur est placé à « INT ».
- Les réglages du son sont peut-être incorrects. Voyez la page 33 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Impossible de sélectionner certains canaux

- Le canal est peut-être bloqué ou il n'est pas approuvé dans le menu *Contrôle parental*.
- Si vous utilisez un magnétoscope, vérifiez si le bouton TV/VCR du magnétoscope est dans le bon mode (appuyez sur le bouton TV/VCR de votre magnétoscope).

Réception stéréo bruitée

- La station est peut-être faible. Utilisez le menu Son pour sélectionner un son *mono*.

Pas d'image ou écran bleu, pas de son mais le téléviseur est allumé

- La fonction câble/antenne est peut-être mal réglée.Voyez à la page 35 les instructions détaillées.
- Le canal est peut-être vide — changez de canal.
- Si vous regardez votre magnétoscope et qu'il est connecté avec un câble coaxial à la prise CABLE/ANTENNA, syntonisez le téléviseur au canal 3 ou 4 (selon le canal sélectionné sur l'interrupteur 3/4 à l'arrière de votre magnétoscope). Vérifiez également si le bouton TV/VCR du magnétoscope est dans le bon mode (appuyez sur le boutonTV/VCR de votre magnétoscope).

Son normal, mauvaise image

- Vérifiez les connexions d'antenne. Assurez-vous que tous les câbles sont solidement connectés aux prises.
- Essayez de régler la fonction netteté pour améliorer les signaux faibles. Voyez la page 34 pour des instructions complémentaires.

Les touches de volume ne changent pas le volume

- Vérifiez pour vous assurer que le volume n'est pas limité par la fonction de volume maximum. Voyez la page 35 pour des instructions complémentaires.

L'image est fixe

- Vous avez activé la fonction d'Arrêt sur image en appuyant sur la touche OK de la télécommande. Appuyez sur n'importe quelle touche pour « désactiver » cet arrêt.

Une boîte noire apparaît à l'écran

- Le sous-titrage est peut-être activé.Vérifiez *Sous-titres* dans le menu *Réglage*. Voyez la page 35 pour des instructions complémentaires.

L'option d'Arrêt sur image ne fonctionne pas

- La fonction d'Arrêt sur image n'est pas disponible pour les entrées de vidéo à composantes (CMP1 et CMP2) ou DVI.

Un avertissement de pile faible est affiché

- Insérez de nouvelles piles dans la télécommande.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

La télécommande ne fonctionne pas

- Il y a peut-être un objet entre la télécommande et le capteur de télécommande du composant. Assurez-vous que la voie est libre.
- La télécommande n'est peut-être pas dirigée directement vers le composant (téléviseur ou magnétoscope) que vous essayez de faire fonctionner.
- La télécommande n'est peut-être pas dans le mode TV . Appuyez sur la touche TV de façon que la télécommande commande le téléviseur.
- Les piles de la télécommande sont peut-être faibles, mortes ou mal installées. Mettez des piles neuves dans la télécommande. (Notez que si vous retirez les piles, il vous faudra peut-être reprogrammer la télécommande pour commander d'autres composants.)
- Vous devrez peut-être décharger le microprocesseur de la télécommande : retirez les piles et appuyez sur la touche 1 pendant au moins une minute. Relâchez la touche, installez les piles et (au besoin) reprogrammez la télécommande.

Problèmes avec le Contrôle parental ou la puce V

Les limites fixées ne fonctionnent pas

- Vous devez verrouiller les paramètres. Allez au *MENU PRINCIPAL* (appuyez sur la touche MENU de votre télécommande), sélectionnez *Contrôle parental*, sélectionnez *Verr. Contrôle parental*.

J'ai oublié mon mot de passe et je veux déverrouiller le téléviseur

- Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur la touche MENU et sélectionnez *Contrôle parental* (l'écran du mot de passe apparaît). Appuyez simultanément sur CH+ et VOL+ sur le panneau avant du téléviseur pendant trois secondes. Le Contrôle parental se déverrouille et vous pouvez réintroduire un mot de passe via l'option *Verr. Contrôle parental*.

La puce V m'empêche de visionner une émission, même si elle n'est pas dans la catégorie « Violence »

- Il se peut que le film soit coté NR (sans classification). Après avoir bloqué certaines classifications de films, vous devez régler séparément l'état de *NR* à *Voir* si vous voulez voir les films de classification NR.

Entretien et nettoyage

ATTENTION : Éteignez le téléviseur/DVD avant de le nettoyer.
Vous pouvez le nettoyer, au besoin, en utilisant un linge doux sans charpie. N'oubliez pas de dépoussiérer de temps à autre les fentes d'aération du boîtier pour assurer une ventilation adéquate.

L'écran du téléviseur/DVD peut également être nettoyé avec un chiffon doux non pelucheux. Veillez à ne pas égratigner ni gâcher l'écran. Au besoin, vous pouvez utiliser un chiffon imbibé d'eau chaude. N'utilisez jamais de nettoyants forts, à base d'ammoniac, par exemple, ou de poudre abrasive. Ces types de nettoyants endommageront le téléviseur/DVD.

Lors du nettoyage, ne vaporisez pas de liquide directement sur l'écran et ne laissez aucun liquide couler le long de l'écran ou à l'intérieur du téléviseur/DVD. Évitez également de placer des boissons ou des vases remplis d'eau au-dessus du téléviseur/DVD. Ceci peut augmenter les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement du téléviseur/DVD.

Attention : L'utilisation de jeux vidéo ou tout autre accessoire projetant des images fixes pendant des périodes prolongées peut entraîner une impression permanente sur l'écran (ou sur l'écran des téléprojecteurs). DE PLUS, certains logos de réseaux/programmes, numéros de téléphone, etc., peuvent entraîner des dommages similaires. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie.

Précautions de manipulation

- Avant de connecter d'autres composants à ce téléviseur/DVD, n'oubliez pas de les éteindre.
- Ne bougez pas le téléviseur/DVD pendant la lecture d'un disque. Le disque pourrait être égratigné ou brisé et les pièces internes du téléviseur/DVD pourraient être endommagées.
- Évitez de placer des contenants remplis de liquide ou des petits objets métalliques sur le téléviseur/DVD.
- Prenez soin de ne pas mettre la main dans le plateau de disque.
- Ne placez rien d'autre qu'un disque dans le plateau de disque.
- Certaines influences extérieures, comme la foudre et l'électricité statique, peuvent affecter le fonctionnement de ce lecteur. Si cela se produit, éteignez et rallumez le téléviseur/DVD au moyen du bouton ON•OFF ou débranchez le cordon d'alimentation c.a. de la prise de courant et rebranchez-le. Le téléviseur/DVD fonctionnera normalement.
- N'oubliez pas de retirer le disque et d'éteindre le téléviseur/DVD après l'utilisation.

Formation de condensation

- Suite à de brusques changements de température ou d'humidité, il peut se former de la condensation au contact de l'air chaud et des pièces froides à l'intérieur du téléviseur/DVD.
- Lorsqu'il y a formation de condensation à l'intérieur du téléviseur/DVD, il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement. Dans ce cas, laissez le téléviseur/DVD à la température de la pièce jusqu'à ce que plateau de disque sèche et soit prêt à fonctionner
- Si de la condensation se forme sur un disque, essuyez-le avec un chif fon doux et sec, du trou central vers l'extérieur.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Garantie limitée

Ce que couvre votre garantie :

- Les défauts de matériaux ou de fabrication.

Durée après l'achat :

- Un (1) an à partir de la date d'achat pour la main-d'oeuvre.
- Un (1) an à partir de la date d'achat pour les pièces.
- Deux (2) ans à partir de la date d'achat pour le tube cathodique.

La période de garantie pour les appareils loués commence à la première location ou 45 jours après la date d'expédition à l'entreprise de location, la première date prévalant.

Ce que nous ferons :

- Nous rembourserons à tout centre de service agréé les frais de main-d'œuvre encourus pour réparer votre appareil.
- Nous rembourserons à tout centre de service agréé le coût du tube cathodique à image et des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, à notre choix, que nécessitera la réparation de votre téléviseur.

Pour obtenir le service :

- Appelez le 1 866 SCENIUM, en ayant sous la main la date d'achat et le numéro de modèle de votre appareil.
- Un représentant essaiera de régler votre problème au téléphone.
- Si le représentant décide que votre appareil doit être réparé, il vous fournira les noms des centres de service agréés de votre localité.
- Contactez votre centre de service et faites les arrangements nécessaires pour un service de livraison à domicile, de réparation ou de cueillette, dans la mesure ou vous habitez dans une région desservie par un centre de service agréé. Dans le cas contraire, vous devez apporter votre appareil, à vos frais, dans un centre de service ou payer le coût facturé par le centre de service pour le transport de l'appareil entre votre domicile et le centre.
- Un preuve d'achat, comme une facture ou une quittance de facture qui indique que le produit respecte la période de la garantie, doit être présentée pour obtenir un service sous garantie. Pour les entreprises de location, la preuve de la première location est également exigée.

Ce que ne couvre pas votre garantie :

- La formation client. (V otre Manuel de l'utilisateur décrit l'installation, les réglages et le fonctionnement de votre appareil. T oute information supplémentaire devrait être obtenue auprès de votre dépositaire.)
- L'installation et les réglages connexes.
- Les problèmes de réception de signal qui ne sont pas causés par votre appareil.
- Les dommages dus au mauvais usage ou à la négligence.
- Les piles.
- Les dommages causés par les images brûlées sur l'écran.
- Les appareils modifiés ou incorporés dans d'autres produits.
- Les appareils achetés ou réparés à l'extérieur des États-Unis.
- Les cas de force majeure tels que, mais sans s'y limiter , les dommages par la foudre.

Enregistrement du produit :

- Veuillez remplir et poster la carte d'enregistrement du produit qui accompagne votre appareil. Nous pourrons alors vous contacter plus facilement, si nécessaire. Le retour de la carte n'est pas obligatoire aux fins de la garantie.

Limitation de la garantie :

- **LA GARANTIE ÉNONCÉE CI-DESSUS EST LA SEULE GARANTIE APPLICABLE À CE PRODUIT. TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE (Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER) EST DÉCLINÉE PAR LA PRÉSENTE. AUCUNE INFORMATION DONNÉE VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR THOMSON MULTIMEDIA INC., PAR SES AGENTS OU PAR SES EMPLOYÉS NE CONSTITUERA UNE GARANTIE OU N'ÉTENDRA LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.**
- **LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR CETTE GARANTIE CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR. THOMSON MULTIMEDIA INC. NE SERA AUCUNEMENT RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DE L'INOBSERVATION DE QUELQUE GARANTIE QUE CE SOIT, IMPLICITE OU EXPLICITE, POUR CE PRODUIT. CETTE EXONÉRATION DE GARANTIES ET LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT RÉGIES PAR LES LOIS DE L'ÉTAT D'INDIANA. SAUF POUR LES DISPOSITIONS PROHIBÉES PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER RELATIVE À CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS.**

L'effet des lois provinciales sur cette garantie :

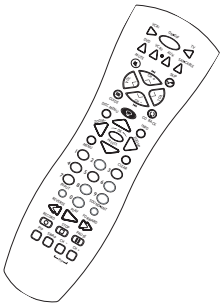
- Certaines provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, non plus que les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient être nulles dans votre cas.
- Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Si vous avez acheté votre téléviseur à l'extérieur des États-Unis :

- Cette garantie est nulle. Renseignez-vous auprès de votre détaillant au sujet de la garantie.

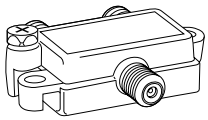
Les visites de service ne concernant pas un défaut de matériaux ou de fabrication ne sont pas couvertes en vertu de cette garantie. L'acheteur est entièrement responsable des coûts de telles visites de service.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



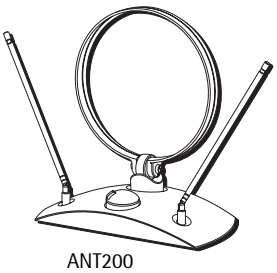
RCR160TALM1

Télécommande C'est la télécommande qui est livrée avec votre téléviseur. Vous pouvez commander des télécommandes de remplacement ou supplémentaires au besoin.



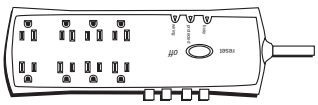
Répartiteur
VH47

Répartiteur de signal bidirectionnel Il vous permet de connecter un second téléviseur ou magnétoscope.



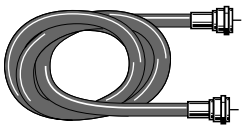
ANT200

Antenne VHF/UHF/FM amplifiée Elle vous permet de passer facilement du signal de l'antenne à celui du câble ou du satellite sans débrancher l'antenne.



SCTV160

Protecteur contre la surtension assurant la protection de huit prises de courant, d'une prise coaxiale et d'une ligne téléphonique. Alarme sonore de panne par surtension.



VH81 (0,9 m)
VH82 (1,82 m)

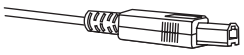
Câble vissable se fixe aux connecteurs ronds de l'antenne (de type F 75 ohms) à l'arrière de votre magnétoscope ou de votre téléviseur. Les extrémités se vissent aux connecteurs pour une connexion sûre.

VH83

Câble audio/vidéo standard avec fiches phono de type RCA.

VH913

Câble S-vidéo possède des connecteurs multibroches à chaque extrémité pour connecter les composants S-vidéo à votre téléviseur.



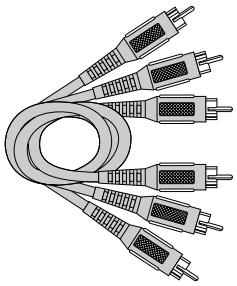
Câble optique

DV3 (0,9 m), DV6 (1,82 m)

Câble optique Aide à connecter à un composant avec une prise d'entrée audio numérique optique, comme pour un décodeur Dolby Digital ou un récepteur.

Bon de commande d'accessoires

Description	N° de pièce	Prix	Qté	Total
Câble d'antenne vissable (0,9 m)	VH81	$3,95		
Câble d'antenne vissable (1,82 m)	VH82	$4,95		
Câble d'antenne à pression (1,82 m)	VH89	$5,95		
Câble de doublage monaural pour magnétoscope (1,82 m)	VH83	$5,95		
Câble de doublage stéréo pour magnétoscope (1,82 m)	VH84	$9,95		
Câble S-vidéo (1,82 m)	VH976	$7,95		
Câble S-vidéo (3,65 m)	VH913	$14,95		
Répartiteur de signal bidirectionnel	VH47	$3,95		
Antenne amplifiée	ANT200	$49,95		
Télécommande (RCR160TALM1)	257003	$33,15		
Adaptateur Audio•Vidéo	228449	$4,45		
Protecteur contre la surtension	SCTV160	$49,95		
Câbles vidéo à composantes (1,82 m)	DT6DC	$24,95		
Câbles vidéo à composantes (3,65 m)	DT12DC	$34,95		
Câble optique (0,9 m)	DV3	$15,95		
Câble optique (1,82 m)	DV6	$19,95		



Câble avec extrémité en plaqué or

DT6DC (1,82 m)

DT12DC (3,65 m)

Câbles vidéo à composantes Câbles triples servant à connecter une source vidéo au téléviseur avec les prises Y, P_R, P_B.

COMMENT PLACER UNE COMMANDE

PAR TÉLÉPHONE : Pour placer votre commande par téléphone, ayez sous la main votre carte Visa, MasterCard ou Discover et appelez
1 800 338-0376

N'utilisez ce numéro que pour commander des accessoires énumérés dans ce bon de commande.

PAR COURRIER : chèque ou mandat poste en dollars américains (à l'ordre de Thomson multimedia Inc.) à l'adresse suivante :

Video Accessories
PO Box 8419
Ronks, PA 17573

Les illustrations contenues dans ce document sont à titre de représentation seulement.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Visitez le site Web RCA Scenium au www.rcascenium.com

Nous vous prions de ne pas envoyer de produits à l'adresse d'Indianapolis indiquée dans ce manuel ou sur l'emballage, ce qui ne ferait que retarder la réparation de votre produit.

Thomson multimedia Inc.
10330 North Meridian Street
Indianapolis, IN 46290

©2002 Thomson multimedia Inc.
Marque(s) de commerce® déposée(s)
Marca(s) Registrada(s)
Imprimé aux États-Unis
TOCOM 15891750

THOMSON

THOMSON

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine